青島民報

第九六二號

今日出兩大張

本報價目
本埠　零售每份大洋五分，每月大洋壹元正，半年大洋五元五角，全年大洋十元正
外埠　每月大洋一元一角五分，半年、大洋六元四角，全年大洋十二元八角

廣告刊費
【新聞欄】每行五號十三字每日三行三天起碼每行洋一元
【封面】每行五號字六十字每日三行三天起碼每行洋二元
【普通】每日五十字三日起碼每日洋一元
【長期】備有詳章承索即奉

社長楊興勤　副社長王景西
總編輯邱直青　經理周庠

社址：青島福建路三十八號

電話：二一八三號　電報掛號：一〇三二二

本報招聘外埠通訊員啓事

本報現擬招聘膠州高密濰縣即墨青州平度日照昌邑諸城安邱萊陽黃縣博山淄川章邱臨朐烟台等十七縣通訊員有志者請連日試稿三次合則函約報酬從豐不合恕不答復此啓

交通銀行

儲蓄部

廣告

本行呈奉國府財政部核准另撥資本五十萬元特設專部辦理儲蓄業務輔助民衆投資發展社會經濟現本埠冠縣路儲蓄支部及東鎮威海路儲蓄支部亦已先後開辦所有各項定期活期儲蓄存款利率力謀優厚手續務求簡捷會計獨立保障穩固如承惠顧無任歡迎

備有詳章　承索即奉

地址　冠縣路九十三四號　中山路三十號　東鎮威海路廿七號

電話　五〇一一至五〇一四　五〇一一至五〇一四　五〇一五

成文堂泉記自來水筆廉價啓事

本號備有大宗自來水筆俱係質料堅固式樣新穎之上等妙品爲酬謝顧主起見自十一月二十日起至十二月二十日止特別大廉價一月非特物品保君滿意又使君節省費用此種機會誠爲難遇幸勿交臂失之爲要

地址高密路二十二號　電話三八一一六號

本號謹啓

好機會又到了

青島濰縣路中

電話四二七四

祥雲壽

綢緞百貨商店

廿八週紀念

舉行大犧牲一月

◀本號犧牲的宗旨▶

務使各界明瞭本號營業的純正……信實可靠

貢獻各界購買本號貨物的良機……增加興趣

藉答各界惠顧本號歷年的隆情……聊表謝悃

犧牲以外再打九扣

自國歷十二月一日起

壽康醫院廣告

敬啓者敝院病室清潔看護週到甚宜患者之療養擅治白喉喉蛾猩紅熱等症特約產科專門女醫師担任收生並用新法戒除鴉片馬啡等癮毫無痛苦無論住院與否均可限期除根治療科目時間及價目列後

▲治療科目　外科內科皮膚花柳科眼科耳鼻咽喉科婦科產科小兒科

▲診療時間　每日上午八時至十二時下午二時至六時星期日及例假下午停診急症不在此限出診隨請隨到

▲診療價目　住院門診及藥資取價均廉出診市內五元市外及夜間酌加掛號費免收

院址湖北路東首四十號電話五二三三二號

院長丁介眉　副院長劉菊村

特約產科女醫師王子靜

青島中央醫院廣告

預防猩紅熱

治療科目　內科　小兒科　外科　產婦科　皮膚花柳科　眼耳　耳鼻咽喉科

診病時間　隨到隨診

新法戒烟　鴉片海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦

專科　內科　兒科　產科　對於成人冬季流行小兒發疹症尤爲擅長

地址　江蘇路北首新十二號　電話三八九四號

山左銀行廣告

山左銀號部監通一百番地

本行開辦已歷多年各界信孚素承專理定期活期存放各款各處匯兌以及商業銀行一切業務手續便捷利息克己如蒙惠顧不勝歡迎行址青島市膠州路電話經理室八五五號營業室一四五六號上海行設英泗涇路恆業里大連

程瞻廬編

四傑傳

最近出版

唐　祝　文　周

吳門　伯　枝　徵　文　才子

虎　山　明　賓

生平韻事　瀟灑超倫

風流佳傳　冠絕古今

風流地　澹泊而不懈

風流人　豪爽而不失

風流事　風流而不邪

乃才子之本色

說不盡的花花絮絮

描不出的美晨良宵

所謂：上有天堂　下有蘇杭

眞是話不虛傳

全書共八冊　定價大洋七圓

總發售處

世界書局

青島濰縣路四三號　電話四九七三

肺癆病　欲根本醫治必須服國藥祕傳丹方

肺癆再造丸

五大特効

久咳氣喘，咽喉乾燥，類似肺癆，服用此丸，治咳定喘，保肺生津，

哈哈咳嗽，口吐痰沫，此爲肺痰，服用此丸，潤肺化痰，培土生金，

燥咳胸痛，咳唾血痰，此爲肺癰，服用此丸，止血治癰，殺滅癆虫，

骨蒸體虛，氣逆聲啞，盜汗潮熱，服用此丸，滋熱斂汗，安心定神，

久癆虛羸，髓乾精竭，血枯氣弱，服用此丸，益精補血，開胃健脾，

總發行四川樹德堂藥行獨家祕製

每盒裝精製臘丸顆十　定價洋五洋每粒四合

附送肺癆指南　函索郵票一分

青島經理處　膠東大藥房　神州大藥房　延春堂藥號　長春堂藥店　萊東大藥房　香山堂藥房　滄口長生堂

謙祥益特別廣告

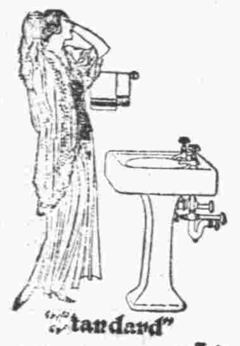
本號向以提倡國貨爲宗旨當茲外患日亟更防利權之外溢今特在樓上加設國貨部盡力擴充國貨藉以堵絕舶來品兼保我商界愛國之榮譽現已交秋轉瞬冬至凡秋冬應用之男女最新式衣料無一不備並有新到各口大宗粗細皮貨今庚皮貨落價成本既輕實價低廉凡百貨物皆實行薄利多賣主意兼承做中西時式新衣學生制服大氅斗篷工堅料實維新式樣定期不誤精印禮劵餽贈方便如蒙賜顧竭誠歡迎

△樓上歡迎參觀▽

本號謹啓

北平路五號電話三〇六六

青島潔麗工程公司啓事



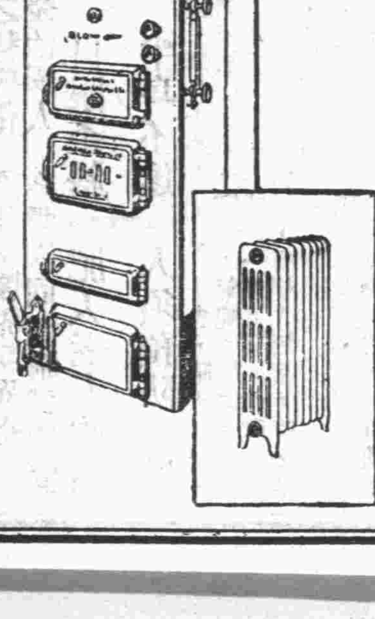
本公司呈請實業部登記註冊專營一切暖汽衛生療養機械各種工程業務在滬創立多年成績昭著今爲便利華北顧主起見特在青島設立分公司承裝各項暖汽衛生工程并聘美國專門工程師担任設計繪圖測求室中溫度適合器具配置美觀所有工料務求精良價格從事低廉藉酬惠顧諸君之雅意

如蒙委辦無任歡迎

電報掛號三三八一　地址觀海二路五號　電話暫借四九零六

總公司

電報掛號八六六九　上海四川路念九號　電話一四四三四號



中魯銀行儲蓄部廣告

財政部註冊　實業部登記

本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行

全體董事監察人暨總經理負無限責任

電話三六〇五　地址天津路中段

三中全會定今日開幕

于右任主席並致詞下午開預備會議
會期擬定五日至七日議畢卽行散會
孫科伍朝樞等昨抵京已過法定人數

【南京十四日電】中央因明晨三中全會開幕，爲決定開幕典禮之主席及其他一切事項，特於今日舉行常會談話會，到中委蔣中正等五十餘人，當經決議，(一)明日上午九時舉行三中全會開會式，推于委員右任主席並致開會詞，(二)明日下午三時開預備會議，並推定于委員爲臨時主席，(三)特許班禪諸會章嘉及蒙古王公旁聽，(四)會期擬定爲五日至七日，議畢卽行散會。

【南京十四日電】全國渴望之三中全會，將於明晨在中央大禮堂舉行開幕典禮，截至今日中午止，在京委員計有三十九人，下午孫科等一行抵京，業已超過法定人數，中央常務委員定本日下午三時開談話會，在京委員全體參加，交換大會意見，提案審查會有提案整理報告，並將推定開幕主席致開幕詞，預會開會程序，大會主席團，大會祕書長等各項再交第一次預備會議決議，軍政部長何應欽因留滬養病，將先行來京謁蔣，並出席三中全會，今晨抵京，據稱身體尙未全愈，來京出席全會會後，再滬赴調養，孫哲生一行亦定今日抵京，各方對大會觀感甚好，聚會一堂，討論挽救危亡之大計。

【南京十四日電】三中全會將於十五日晨九時正式開幕，至於開幕儀式及主席與其他應行決定之一切事項，卽於十四日下午常委談話會討論決定，明日行開幕禮後，或卽舉行預備會一次，以便推定全會主席團及祕書長等項，計本屆中央委員爲七十二人，到京中委連原在京各委共計已有三　四八，日內續到者十四人，共計四十八人，已超過法定人數，準可如期開會。

班禪過濟赴京

【濟南快信云】護國宣化大使西藏活佛班禪額爾德民氏，入京出席三中全會，羅桑堅贊由京到平歡迎班禪南下，中央已迭電催促班禪原有本月九日與蒙古章嘉活佛一同入京，嗣因事延誤，迄至十二日晨始專車離平南行，本日(十三日)早二時車抵濟南，警備司令部及公安局預派軍警在站警衛，班禪所乘爲北甯路特備之專車，計頭等車兩輛，花鋼客廳車一輛，頭等飯車一輛，三等車兩輛，平車一輛，因時在深夜，無人到站歡迎，班禪亦正睡鄉中，記者亦未登車訪問，但見班禪車內臥床棹椅均鋪黃緞，據其隨員某君談，隨班同行車尙有蒙古西蘇氏喇德王及大堪佈四人，普通堪佈一人，衛隊二十八，隨員八十餘人班禪到京出席三中全會後，約二十日左右北返，將赴內蒙貝勒廟居住云，至兩點二十分專車上煤上水畢，當卽開車南下，又北平政務委員會委員方本仁氏，於本日(十三日)上午九點三十分乘平浦二百零一次車由北平過濟南下，據談係因私事返滬，並無任務，又前西北軍師長關樹仁，亦同車過濟赴京云。又中央委員丁惟汾，及中央委員兼山東省黨部張葦村氏，以三中全會定本月十五日在京開幕，故於本日(十三日)上午九點三十分由濟乘平浦二百零一次車入京出席，約二十日左右可以返濟云。

中俄復交後國聯關係將轉變

外羅爲中俄復交宣言

謂俄經濟建設與中國目前事業有同感

日官方對中俄復交大形恐慌
謂其嚴重性較滿洲問題尤甚

【本社南京十四日下午十時專電】中俄復交後，以陳友仁使俄呼聲爲最高。

【南京十四日電】外交界息，中俄復交後，國際形勢顯然將轉變，關於中日爭端，國聯亦必須改變方策，蓋十九國委員會，本擬邀請美俄參加組織調解委員會，但美俄二國因國聯現時態度不合本國立場，拒絕參加，衆料如國聯對李頓報告事實部份及不承認滿洲國一點，不作明白之決議，美俄二國將始終拒絕合作，而中日二國爭端，亦將陷於無法解決之困難。

【上海十四日電】日訊，日政府對中俄復交仍無正式表示，惟以宣傳式之新聞敍述感想，略謂中俄恢復國交，對於中日問題有關係之英美等國之對日態度　予以重大影響，國聯解決中日問題之手段，將愈形複雜，卽英美向來對日態度，深恐日本掌握遠東霸權，始終採取壓迫日本方針，今聞中俄復交，對遠東全部均抱不安，故對日態度，似不得不較取和緩，但蘇俄政府在中俄復交之際，未顧任何條件，對於日滿二國當留有自由折衝餘地，蘇俄此種巧妙外交手段，對國聯必發生極大影響，英美對日方針，頗難決定。

【南京十四日電】中俄復交後，雙方均將互派大使，我國駐俄大使人選現已內定，正在徵求俄方同意中，一二日內卽可發表，外傳王正廷陳友仁等將任大使說，絕對不確。

【日內瓦十三日電】蘇俄外交委員長李維諾夫，今日正式宴請我國顏惠慶顧維鈞郭泰祺三代表，蘇俄駐巴大使闌芝加，我國代表團專門委員錢泰亦均被邀。

【南京十四日電】中俄邦交已自卽日起正式恢復，羅外長今特發表宣言如下：中國與任何國，尤其毗鄰之國，均願維持友好和平之關係，中俄邊境相連，爲世界最長之一，現在已彼此正建恢復使領關係，自爲深爲滿意之事，蘇俄現正從事建設事業，足證其欲以偉大經濟計劃，而不得採取侵略方式促進其人民之幸福，現在中國當前之事業，具有同樣觀感，中國政治家現所急務者，卽爲計劃偉大之物質與經濟建設，其利益所禪，希望全世界終受其惠，然中國之施行此項計劃，因其最沃腴之大片土地，已受侵略，而被佔領，遂致現在發生種種困難與障礙，以外國武力破壞中國以和平爲目的之工作，誠屬嚴重之威脅，或爲發生重大之結果，故任何努力足以促進相互信賴之國際合作者，均屬可貴，而應予鼓勵，現在新關係爲中俄商互欲在遠東創設和平繁榮新時代之結果，中俄邦交之恢復，唯在此種觀察之下，方有特別之意義。

顏惠慶爲中俄復交談話

【日內瓦十三日專電】顏惠慶今日語記者，中俄復交談判，始於本年四月，原擬訂立互不侵犯條約，但二國現已同意先行恢復外交關係，在十一月二十[illegible]，卽蘇俄外交委員長李維諾夫抵日內瓦之次日，卽將此事完全商定，顏氏對於躬自成就此項於二國互助上必需之盛舉，表示欣快，並謂因李維諾夫與本人均在日內瓦出席軍縮會議，實爲成就此事之絕好机會，現軍縮會議雖尙未得到良好結果，而吾人已爲和平事業作一先鞭矣，顏氏最後鄭重宣稱，中國對於蘇俄恢復友好關係，實具有深切之誠意。

【東京十三日路透電】日政府發言人表示，中俄恢復邦交日本初不歡迎，繼稱破壞世界和平之勢力，現已攜手合作，日本對此勢力，將嚴厲抵抗，列强對目前之問題，任其破壞勢力充滿遠東乎，不使建設勢力駕駛大局乎，中俄復交後，釀成此稱嚴重局面，較諸滿洲問題嚴重多矣，又電，中俄復交，雖不引起驚異，但官方顯形憂慮。

【日內瓦十三日專電】中俄復交消息傳出後，各友邦對中國方面之有私誼者，卽均表示欣幸，希望前途繼續邁進，不爲帝國主義之陰謀。及頑固派所阻撓，又觀李維諾夫之宣言，可測知日俄並未成立祕密諒解。

外部發表中俄復交經過

【南京十四日電】我國與蘇俄絕交，業已五載，十二日由顏惠慶與李維諾夫在日內瓦互換文件，聲明復交，其經過情形如次，**絕交經過**，一九二七年四月，張作霖在北京時代，因俄使館事件照會俄國抗議，同年十二月間，蘇俄撤消駐華使館，此後蘇俄駐華外交人員，宣全回國，一九二九年春，中東路問題發生，五月蘇俄停止我國駐俄外交人員之待遇，國府遂召回使領國交遂完全斷絕，**復交經過**；一九三〇年，我國派莫德惠赴俄開中蘇會議，商中東路商約，及復交等問題，無結果，中央對復交意見，亦未見一致，本年六月六日，中政會決議復交，並商訂互不侵犯條約，本擬祕密進行，以冀減少種種阻力，但不幸洩漏，致遭日本竭力破壞，日本前任駐俄大使廣田，亦向日政府建議與俄訂立互不侵犯條約，松岡赴歐過俄時，亦與加拉罕談判，但無誠意，且因利害衝突未成，我方則仍祕密進行，羅外長訓令顏惠慶並示机宜，與李維諾夫在日內瓦祕密談判，因二人均出席軍縮會議，就近接洽，較爲便利，莫斯科方面，則無進行可能，顏李談判，屢斷屢續，後趨接近，我方因鑒於國際形勢，毅然主張先行復交，雙方意見一致，談判遂告成功，李卽返俄向政府請示，日前蘇炳文退俄，日方要求引渡，經加拉罕嚴拒，此固由於蘇俄嚴守中立之表示，但亦因對我國已完全諒解，實爲善意之表現也，十二日下午五時，顏李談十分鐘，卽互換復交文件。**互派大使**：中俄復交，第一步，先互派大使及領事，然後商訂互不侵犯條約，通商條約，並解決懸案，聞我國駐俄大使人選，已內定，但未正式發表前，暫守祕密，**美俄問題**；美國承認蘇俄，日向俄活動時，美俄活動已密切，已有相當諒解，羅斯福明年三月就職後，第一步卽正式承認蘇俄，**國際情勢**；據專家觀察，此次國聯大會，因英祖日，小國制我暴日之主張，橫遭反對，而國聯維持正義，和平之威聲，亦一掃無遺，現中俄復交形勢，當有轉變，美承認蘇俄後，反日空氣將更濃厚，**實行換文**；中俄復交問題，自經我國顏代表與俄國外交委員長李維諾夫數次談判後，十二日李顏二氏在日內瓦實行換文，聲明二國邦交，自卽日起正式恢復，換文措置雙方相同，其內容如下「一根據吾等近在日內瓦數次談話，本人正式受權通知閣下，本國政府爲和平計，爲促進二國友誼關係計，決定二國尋常使領關係，自卽日起正式恢復。」

五國決議草案

已大體決定

重申大會十一日決議
並建議加入美俄兩國
並請依照報告書九十兩章建議解決

【日內瓦十三日路透電】五國起草之五國提案，已大體決定，如無意外發展，明日正午或可提出十九國委員會，決議草案重申大會十一日決定，並建議美俄二國加入，起草委員會之報告，對於李頓報告表示欽佩，並請依照該報告九十兩章之建議進行解決，衆料上述公式或可得各方同意。

【上海十四日電】日訊，日內瓦電，日代表團十三日開會，最重視者爲國聯勸中日二當事國之計劃，日本從來絕對反對第三國之干涉，故中日二國參加多數國中，其結果外國意見作用必較當事國之意見更爲强大，事實上成爲受他國之干涉，因此日本反對此種計劃，日代表團擬再開會研究對策後，電請本國訓示。

【上海十四日路透電】日訊，東京政界表示，中俄諒解或將使各大國對於日本較趨和緩，俾可維持遠東勢力之平衡。

【日內瓦十二日路透電】顏惠慶函十九國委員會主席，再催該會依照國聯會章第十五條第四款確定最後日期，製定報告書公佈之，顏氏附帶聲明中國政府準備依照前所表示之規定，接受調解，但依松岡歷次議論，日本政府如不變更其崛强態度，和解難能有成功希望，十九國委員會確定展緩時期，對於此點亦應加以相當攷慮。

【東京十四日路透電】路透社自負責方面探息，駐日英大使代表英相西門，向日政府勸告接受調解委員會之建議，因設立調解委員會，爲阻止引用國聯會章第十五條第四款之唯一辦法。

【又電】政界中人，極端否認，如日本拒絕調解委員會，西門將提出援引國聯會章十五條第四款爲恫嚇，日人愼重聲明，日本政府對於西門一貫之友誼態度，表示深感。

在京各委

今晚宴蔣慰勞

京各界昨舉行歡迎大會

【南京十四日電】聞在京全體中央委員，以蔣中正氏出發鄂省督勦赤匪，先後收復各地匪區，三省匪患，行將肅清，勞苦功高，特定十五日下午七時舉行宴會，歡迎蔣氏凱旋，並致慰勞之意。

【南京十四日電】軍事委員會蔣委員長此次督勦赤匪，凱旋回京，首都各界爲表示慰勞之忱，特於今日上午假中央禮堂舉行歡迎大會，中央及國府委員，各院部會代表，各法團京市各机關各學校，均派代表參加，到會者錘千餘人。

內政部提

縣政改革案（續）

(五)本部對於縣政改革之方針

一，釐正地方行政系統確立縣之地位，現在縣之地位，極不明瞭，有認爲自治單位者，有認爲專屬行政區域者，其餘上下之關係，亦極混雜，若認爲省縣兩級制，則省府與縣府之間，不僅有各廳之承轉，同時又有如勦匪區域之行政督察專員公署等特殊組織之存在，若認縣爲最初之行政机關，則現有各縣之區公所，又大都爲辦理行政上之事務，至其平行關係，倘有如特種公安局等類机關，不一而足，縣之地位，既以如此複雜不明，自無怪乎縣政之難以推進，本部現正積極釐正地方行政系統，仍確定爲省縣兩級制，以縣爲省以下之行政區域同時爲自治區域，縣以下之各級組織，均爲自治團體，但得由縣委任辦理國家行政事務，二，充實縣政府組織提高縣長職權　提高縣長職權，現已成爲普偏要求，但實際上並未辦到，而縣政府組織之未能充實健全，要爲主因，現時各縣政府高懸在上，各局分立，儼同割據，甚至事業進行，省府各廳直令各局，各局亦直呈各廳均不經過縣長，合廳爲進行便利起見，率性直接委派各局長乃至各科長，事權既不統一，所有事業自難得通盤籌劃，而爲有步驟與合理之進行，則救濟之法，惟有將各局併入於縣政府，使縣政府成一整個機關，縣與局間，不另行文，各局長與科長祕書等均爲事務人員，由縣長遴選合格人員向省政府呈荐任用，受縣長之統一指揮，同時規定縣政府之各局科，以合署辦公爲原則，縣長認爲有必要時，並得設置各種專門委員會，以輔助事業之進行。三，劃分省縣權限增進行政收效率　現在各省縣間，不僅國家行政權與地方自治權，未有確切之規定，卽省與縣間之行政權，亦無明白之劃分，以致權限混淆，應屬於縣者，省府及各廳或斬而不與或濫加干涉，不應屬於縣者，又往往强使行之，偶一不逮，懲罰隨之，夫權限不分，斯責任難明，現時各縣縣長，大都成爲有責無權之人，縣政府亦成爲無事不辦而無事能辦之機關，其結果惟有敷衍塞責，不能眞切任事，長此以往，行政之效率既極微薄，政府之設施愈感困難，本部有鑒於此，現正參攷各國成規，根據本國狀況，擬訂省權限劃分辦法，將中央與省之權限，採列舉主義，不列舉者統屬於縣，縣在其法律範圍內之一切行政，不受省之拘束，其在縣權範圍以外由縣辦理者，省政府應另行補助之。(四)確定縣財政系統實行預算決算制度　現時各縣向無獨立之財政系統，僅有若干附加稅或特捐，經費不足，遑言建設？且此項少許經費，大都指定用途，捉襟見肘，毫無斟酌緩急之餘地，又款產收支，既不統一，預算決算，更難實施，故應一面釐訂縣財政系統，確定若干富有伸縮性之財源，以增加縣之收入，一面應統一收支，實行預算決算制度，以求縣經費分配之合理，支出之確實，五，設立縣政實驗區及縣政研究院　縣政改革儘可主張，然或因環境影響，一時不易普偏推行，或因問題複雜，須待爬梳研究，其爲初次施行者，更宜先事試驗，以求實效，而便推廣。故本部主張各省應就秩序較定，經濟較優文化較高之適當地方，設立縣政實驗區，同時在實驗區域內，設立縣政府研究院，以便集中人力財力，實事求是，逐步推行。一面從各種實際事業中訓練各種有用之專門人才；並使此等人才，均能明瞭國家及本省之政綱政策，統一意志，嚴明紀律，注重操守。將來各省一切合格縣長及其他佐治人員，均須經過此種訓練後，方得任用，以免浮濫。六，舉行縣長總登記　縣長地位重要，已不待言，惟現時各省任用縣長，往往合格者少，倖進者多，偶有舉行縣長考試者，亦未必能完全登用，甚至政局一變，效力寖失，殊違作育人才，保障任用之本旨，本部現擬舉行大規模之縣長總登記，凡各省具有縣長資格之人員，均可送由本部審查登記，然後分發各省，依照訓練辦法，經訓練及格後，再予任用。如此則縣長資格既經確定，任用亦較有保障矣。七，增加縣政經費提高縣行政人員待遇　各縣通常分爲三等，按等給費，形同包辦，其不合理，姑不必說，但以現在全國各省平均計算，每月經費一等縣最多不過二千元，二等縣約一千六百元，三等縣約一千三百元，縣長之薪俸僅及二百元者，是多亦不過四百元，至於祕書科長，月薪最多一百元，低者僅及五六十元，其他科員辦事員及政務警察等職，更無論矣，縣政府之經費如此，故欲其能網羅人才，安心盡職，自非易事，況自革命以來，縣署事務之煩，考成之嚴，幾達極點，尤應寬籌經費，提高待遇，俾此等最基本之公務人員，均得有向上發展之餘地也。（未完）

國藥革命之新運動

△國產藥物之科學化　△科學醫界新異彩
△改良國藥醫治國人　△愛國同胞請試國藥

中風　口眼歪斜　半身不遂　肥人老人飲酒人須預防中風

天下有冠寒英雄之膽，斷壯士魂者，「中風」是也，晴天霹靂，平地風波，倏焉而體軀魁梧，百萬富翁，氣魄超越之一代偉人，遽爾昏倒於地，不省人事，不能發一言遺囑，竟與世長辭，聞者觀者，莫不喟然歎人生朝露，病變之無常，噫，斯何病耶，何暴耶，非「中風」而何。

●海藻晶●　係根據古傳驗方，將國藥「海藻」，應用科學的方法，炮煉其精華，以改良調製者，誠有軟化血管，調平血壓，醫治中風之偉效，屢經動物試驗，及臨床實驗，其効力較古方「活絡丹」，「人參再造丸」，「金匱續命湯」，「回春球風湯」，局方排風湯，及最近西藥之血管擴張劑，奏效迅確，有殊勝之功能。

●改良國藥「海藻晶」定價每瓶洋三元每料六元●

胃病　肝胃氣痛　消化不良　公開我國五千年來祕傳丹方

●改良國藥開胃靈●

(一名複方麥芽神麯素)，係根據漢醫聖張仲景枳朮湯，李東垣麴糵枳朮丸，朱丹溪平胃散，局方消食丸，及直指人參開胃湯等，實驗靈方，加減立方，改良調製者也，其主要成分，爲國產藥物，麥芽，神麯，肉桂，茴香，甘草，乾薑，白朮，縮砂，丁香，薄荷，等所集成，幷照科學法，抽出其有効成分，一拋棄其無用渣滓，而製成輕質粉末，藥性和平，藥味香爽，且具有强大之消化力，節省胃液之分泌，回復其衰退之機能，能開胃下氣，和中化積，根治胃氣痛，使食慾增進，男女老幼，均極相宜。

改良國藥『開胃靈』大罐一元二角小罐六角

婦科　月經不調　子宮寒冷　德國醫界公認　中國藥物榮譽

德國婦科專家希爾特博士，曾研究中國藥物，將中國「當歸」應用科學的方法，抽出其有効成分，屢經試驗，分贈歐洲各國醫科大學醫院，廣徵各臨床醫家之實驗，結果，皆獲良美之奇効，故最近希爾特博士，在德國醫學雜誌上，尊稱中國「當歸」爲世界調經藥中第一特效良藥，歐美婦科，均樂爲用之。

●佛慈當歸素●　係選擇國產道地藥材「當歸」，應用眞空蒸溜器，調製者，依科學方法，提取其精華，以改良調製之當歸精，確有殊勝之功能，其効力較諸舊式泡製之飲片丸散，及外國製之當歸，其特效之作用，專治婦人氣血虛弱，月經不調，或前或後，或多或少，或逾期不至，或一月再至，停經閉塞，唇口乾燥，宮冷不姙等症。

▲改良國藥「佛慈當歸素」每瓶洋二元每料三瓶洋六元▼

咳嗽　止咳化痰　中國歷史良方　特効國藥　藥性王道和平

本草云，「桔梗利五臟，補血氣，除寒熱，療喉痛，有消痰去肺熱，氣促嗽逆之功能」，醫聖張仲景之金匱玉函經，以桔梗湯，爲主治肺癰咳嗽咽喉痛之聖藥，故宋仁宗帝命名曰「如聖湯」，蓋言其驗也。以是最近日本醫界，採用桔梗素，公認其爲鎭咳祛痰劑中之最合理最神效的藥品。近日我國新醫，亦多用之，本廠有鑒於此，運用科學的方法，特製此桔梗素，復屢經嚴密的動物試驗及臨床實驗後，方始出品，其藥效之確實，製造之精良，實爲近代醫界皂素學說上開一新紀元。

(一)佛慈桔梗素，含有皂素質中袪痰力最强大(溶血力二百倍)之可溶性成分，故其治療上之藥理作用最爲殊勝。

(二)用量輕微，且無何等不快之臭味，故亦適宜於婦人及小兒之服用。

(三)專治肺結核(肺癆)，流行性感冒，急性慢性氣管枝炎，肺炎，新久咳嗽，百日咳，痰飲宿痰，喉頭結核，喘息，及一切呼吸器病等，有不可思議之特效。

●改良國藥「佛慈桔梗素」每瓶定價洋七角正

上海華商　佛慈大藥廠股份有限公司

青島分發行所　廣西路二十號　電話四九一二

經售處各埠各大藥房均有代理

贈送各種　藥理說明書函索卽奉

拍賣

今有海關檢獲走私貨物拍賣各種新自行車全套新毛絨大氅洋襪洋布各種威士忌酒白蘭地酒氈酒人造絲各色呢絨嗶嘰花布藍布各色洋服衣科鐘錶各種配件及錶帶皮錢夾象根襪帶象皮玩品氈帽茶叶銅釘牙粉雪花膏香視綢緞衣料白糖五十三包赤色糖二包冰糖大小二十四包准於十二月十二日即星期一在湖南路聯絡司行當衆拍賣風雨不改

湖南路四十七號　聯絡司拍賣行啓

牌子最老
麥精魚肝油

江逢治醫學博士監製

凡傷風咳嗽　久咳不止　小兒先天不足　中年腎虛血虧　老年精神衰弱　服此藥奏効如神　四季咸宜

總發行　上海江逢化學製藥公司

山東總經理　青島漢成大藥房　四方路二十四號　電話四五一二號　電報掛號有無線三三五二號青島

特爲患烟癮者介紹戒除最速之醫院

鴉片之流毒中國百有餘年凡被其麻醉者輕則敗家毀身重則弱種斬嗣豈有癮之人俱廿沈迷於黑籍而不思脫離也實因市上通行戒烟藥品除仍用麻醉藥頂癮．逐日減少其數量外更無消減其毒根復回其原神之效力是以戒者雖忍痛斷吸免遂月日一且遇有疾病或受刺激偶藉鴉片以消其苦悶誰知連吸二三則烟癮如故矣茲有孫醫士會津黃醫師祝三現最所滋補戒烟注射約三日即可斷癮五日完全除根最可佩者不但時間迅速而且痛苦全無同人等有鑒及此請其設立溥院以期廣濟黑籍諸君出苦海而登健康現擇定地址青島市熱河路五十八設立溥濟醫院望有癮患諸君迅速戒除幸勿失此良機並將該藥功效略舉數端以備參閱

一凡吸食鴉片海羅印白丸或嗎啡針等藥品成癮者皆能於三五日內斷癮除根既無他病更無痛苦

一凡吸食毒品之人血色紫暗面色青黃注射此藥三日後血色即變鮮紅而色即變紅潤

一凡吸食毒品之婦人月經不調或經閉兼有白帶者注射此藥戒除後立即經調而白帶止

介紹人

朱雨亭　毛子梁　劉承九　王宜忱
張玉田　紀毅臣　梁蓋臣　孫潤泉
于維廷　王鳳岐　萬子玉　宮博之
魯少田　曹雨臣　翟漢卿　宋輔臣
馬文軒　王世卿　丁春如　楊堂恕

青島溥濟醫院廣告

人民之痛苦莫酷於疾病身體之幸福莫大於健康若欲解決此問題厥惟醫藥之是賴敝院自開診以來本着善之宗旨應社會之需要設備力求完美收費務取低廉採用最新療法以解除民衆痛苦搜集各種新藥以保持民族健康庶可免東亞病夫之譏請而達強國強種之目的其以爲留心民生者所贊許耶俯祈抱病諸君早日就診請勿自誤

▲診例列後▼

主治科目　內科　外科　皮膚花柳科　眼科　耳鼻咽喉科　產婦科　小兒科

診病時間　每日自上午九時至下午四時　急症出診不限時間

住院　另有特章

產科　特聘女醫士出門或住院接產

注射　六〇六九一四及各種新藥針

戒烟　本院用最新滋補戒烟注射藥戒除鴉片嗎啡海羅印白丸等癮三日斷癮五日除根保無痛苦

治療　黑死病（即小兒大肚脾）婦女血熱不孕等症

診費　門診掛號大洋一角出診掛號大洋五元夜間加倍

院長　孫會津醫師　黃祝三　張達三　女醫　李金梅

院址　熱河路五十八號　電話四七九一號

蔣委員長昨在
內政會議訓詞
國難禍因在全國內政之不統一
吾人如能團結一致外患不足懼

【南京十四日電】今晨九時蔣委員長出席內政會議致詞，略謂今日參加第二次全國內政會議，本人甚覺欣幸，今有數語，願貢獻諸位，現在中華民國民族危急萬分，如何始能致國家民族於自由平等境地，此種觀念，本人實無時或忘，國難非自九一八始，九一八前即早有禍害之因，此因如何，無他，即全國內部之不能統一耳，因攘外必須安內，內而不安，何能攘外，人必自侮，而後人侮之，倘吾人能團結一致，則外人何足畏，現在吾人大敵乃萬惡之赤匪，此次在三省督剿時，深知其內部組織亦大有研究價值，依然如故，須知此實爲極重要之問題，倘此問題無適當之解決，則吾人之革命即無成功之希望，希望諸位多加注意，此次在漢下令，一切机關任何公事，在四十八小時內均須做到，藉以增加行政效能，因非加添努力，實不足以充救國也，調查戶口，清丈土地，整理警察，完成交通，爲總理完全內政上之四要點，此而可以做到，則吾人救國工作，已完成十分之七，軍事準備，僅佔十分之三，倘內政修明則，五年之內，必可復仇雪恥，如大家仍不注意及此，只知製造飛機大砲，則非三十年不爲功，所謂全國總動員之眞意義，即在此，全國內政會議之召集，其意義亦即在此，總之，當此民族存亡危急之秋，希望諸君於閉會後，返歸各地，以身作則，移風易俗，力矯過去延緩推諉，陽奉陰違，上下對付，苟且偷安諸弊，以共救危亡。

被敵偵知，立時向我追擊，並派戰鬥机助戰，我俘假三面攻擊之力，將敵包圍百餘，均被我繳械，八日晨日軍百餘名在

綏縣東二十里，將僞奉山路破壞一段，因此交通中斷一小時。

日將在山海關設領署

【天津十四日路透電】日人消息，日政府因自滿洲國成立後，山海關日僑人數驟增，決在山海關設立領事署，或領事署辦事處。

劉珍年部
獨立旅抵福山
教導團已登輪

沈司令昨接烟台張行營參謀長楚村電告劉部教導團及獨立旅開拔情形，原電如次：青島，密，司令鈞鑒，教導團已登輪，但此間風浪特大，恐難開行，據報獨立旅全部現已抵福山之高疃，離城四十里，謹聞，文未印。

義軍秦鳳山部
抗日獲捷

【南京十四日電】京中某机關昨接東北義軍騎兵第三路司令秦鳳山部戰報云，（一）戰部便衣隊三百餘人，六日晨在離通遼十餘里地方與日軍三百餘名發生激戰二小時，斃敵二十餘名，奪獲步槍數十枝，（二）本路第一支隊六百餘人在義縣，因日擬投擲炸彈，恐害及鄉民，七日拂曉開義縣二十餘里時，

遺失提單聲明作廢

敬啓者於十二月九日敝號由太古洋行蘇州輪帶來212(D17)膠提單一張因一時不慎致將該提單遺失除向該行另補外此後無論中外人士拾得者概作無效特此登報聲明

天津路　鴻聚誠五金行啓

鳴謝良醫

內子患病二月經醫生多人未得有效茲經天寶通藥店徐選廷醫士治診着手成春現病體復原特此登報鳴謝

滄口　高秀亭啓

榮青工務所

正及其時

君有空地擬建房屋乎？君有市房翻造門面乎？現時製圖，明春開工，則夏季出租，正及其時，本工務所有建築師，有工程師，爲君設計，能於堅固，美觀，適用，經濟各方面，充分注意，使君滿意，如承委託，竭誠歡迎。

地址青島湖北路三十三號

會仁花柳醫院

手術敏捷　診資低廉

青市醫院林立觸目皆是而富於經驗者實少多以魚目混珠使患者眞僞難辨本醫師鑒花柳一科除根最難故特悉心研究多年而對花柳一科頗有心得無論新舊白濁下疳魚口以及其他至危極險之症用最新科學療法保無痛苦能於最短期間除治毒根保不復發患花柳同胞請速來鄙院就醫早脫苦海

▲注射六〇六每針三元至五元　▲注射淋濁一元至四元
▲藥針一元至四元　注射橫玄藥針
▲驗血三元　▲顯微鏡檢察二元

醫學士李會仁謹啓　院址冠縣路一〇五號

博愛醫院

治療科目　外科，皮膚花柳科，耳鼻咽喉科，內科

治療時間　午前八點至午後八點急病例外，往診隨請隨到

病室清潔，設備完美，看護週到

院長　醫學士　飯田方亮

副院長　醫學士　張桐林

院址聊城路五十七號　電話三七〇一

奇園菜館遷移新址預告

茲啓者敝館自開辦以來頗蒙各界稱許以之營業得以日形發展惟每至星期六及星期兩日顧客尤多所有房間日夜均輒告滿坐且有抱向隅而返者亦不可勝計殊爲歉仄敝館現爲擴充營業精酬顧客盛意以期招待周至起見特將對面新建築樓房賃定數十間日內即可工竣裝飾一律按照新式設置清潔異常並自備大號汽車一輛以便迎送各界來賓一俟裝飾完畢即行遷進新址再擇吉期開幕尚請各界仍源源惠顧爲荷

本館主人謹啓

電話四七二一號

青島中山路　大華飯店　特別報名

門牌一三三號　電話三一八三

寒風颼颼時近冬令過去的熱悶全消精神爲之一振想諸君食量必大增本店爲饜諸君口福起見特聘著名廚司除按日精製大菜外自十五日起新添小吃部既便宜又美味房間佈置精潔衛生地點適宜高尚招待週到新請各界士女盍興乎來

大菜部　每位　八角　一元　一元二角　一元五角

新添小吃部　各種麵食　鷄鴨肉粥　饅頭春捲　各式小炒

中山路
昇昌　冬季大減價

自十二月一日起

綢緞呢絨八扣　布疋雜貨九扣

定做

品名	每件價目
純毛花呢華絲葛裏女大衣	二十一元　二十三元　二十四元　二十五元　二十六元　二十七元　三十元　三十二元　三十五元
純毛厚呢青洋緞裏西裝大衣	二十元　二十一元　二十四元　二十六元　二十九元　駝絨裏加洋二元八角
純毛厚呢眞駝絨裏中式大衣	二十六元　二十七元　三十元　三十四元　三十七元　四十三元

純毛花呢

每三碼價目　七元八角　十一元　十二元六角　十五元　十七元　十七元五角　十八元　二十二元五角

洋服料

純毛青呢制服料　每三碼價目　十元〇二角　十四元四角

照碼再打八折

新式美麗之店面
爲發展營業之要素

本市爲通商要埠。是以商業日新月異，竟有一日千里之勢。舊有市房。漸不合用。非翻造最新式之店面。不足以使營業發達。每有同一地段。其營業亦有軒輊之分。其故安在。蓋因店面裝飾之不同耳。如一旦翻造。裝飾華麗。則非但租價增高。而其營業。亦因此蒸蒸日上。其利益之大概可見矣。本行開幕以來。信用卓著。所聘職員。均爲建築界中之老手。對於前項新奇建築。尤有心得。一經委託。即當悉心籌劃。爲惠顧諸君謀利益也。

吉房招租

茲有太平路二十二號上等住宅。新建鋼骨洋灰。計有大小房間四間。廚房浴室電燈自來水一應俱全。地段便利。光線充足。空氣新鮮。設備完美。合意者請駕臨本行接洽可也。

聯益建業華行

青島中山路交通銀行四樓四零五號

青島　大興醬園

啓者敝號現已運到大批花雕紹酒杭州冬筍上海水磨年糕價格便宜請與大衆比較兼以自製上海格式衛生醬油桶頭瓶子均有設備並售山珍海味洋酒罐頭承蒙光顧極誠歡迎

總工場　費縣路　電話四八五八

分園　四方路　電話四八〇二

本園營業部啓

各界注意

啓者本號宗旨向來貨眞價實對於各種國產尤特別注意凡中國名廠所出之貨盡先提倡秋季之貨早已備齊轉瞬交冬現又運到大宗新奇綢緞細繡衣料呢絨嗶嘰各口皮貨時式新衣等均堅實精美色鮮花奇現爲提倡國貨起見各貨特別提高價目格外克己請各界顧客購用較比自知虛實

本號住址膠州路門牌十七號　電話號碼三七四二

青島瑞蚨祥謹啓

本行專售美國麗安電光招牌

此種電光招牌係用玻璃管做成分紅綠藍數色並可做成中西各種大小文字及商標與筆書者相同其優點尤多本行並可代爲計劃安裝交貨迅速價目尤爲克己惠顧無任歡迎

麗安氖光電燈公司青島經理　陵縣路十六號　大豐行

遺精

遺精之種類。大別有二。其一因心腎不交。慾火妄動。有夢卽遺。是曰遺精。其一因腎關不固。精洩不閉。無夢自滑。是曰滑精。但遺精而不治。久則能轉成滑精之症。滑精而不治。終則變爲『精薄』『精寒』甚則轉爲『精枯』等症。病既更進一重。則治理更難。子息遂亦因之絕望。可不懼哉。**神聖固精丸**專治遺滑精薄精寒精枯等症。既能固腎關而不補精血。又能安心神以清邪火。兼理小腸膀胱之溼熱。恢復生殖機能。緣此藥藥性和平。不攻不尅。決非市售普通諸藥毫無補益者所可比擬也。

每瓶大洋一元二角

金斗神聖堂虔製

青島總經理神州大藥房 李村路總店 天津路支店

濟南經理緯五路神州大藥房

實現理想　驚人發明　止咳潤肺　特效新藥

神良氏渤龍丸

新久嗽咳 服之立治　萬惡頑痰 服之立除　肺虛劇咳 服之立平　氣急哮喘 服之立愈　傷風咳嗆 服之立止　夜咳難寐 服之立睡

青島總經理 李村路總店 天津路支店 神州大藥房

濟南經理緯五路神州大藥房

神良氏藥廠監製

每瓶大洋一元二角

奇効如神　立試立驗　服法簡便　攜帶便易

北平路 萬寶銀樓

欽辦十足赤金加色紋銀時樣首飾眞珠寶石製法玲瓏各式器具請至北平路萬寶銀樓

電話二七七八號

大陸銀行

國內各要埠均有分支行或代理店國外亦有代理銀行經營商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託貨棧保管

青島分行　地址 河南路十六號　電話 營業室三五五一 經理室三八九二

天童牌牛奶

品質精良

清潔補血　健身壯强

青島總經理滋養軒

地址中山路　電話二四八三　二二三四

日本東京森永煉乳股份有限公司行

首次出現之國粹

瞽目人自古到處不少從未有三五日卽能復明之靈藥近今育明堂發明三種奇藥勿論因何病原所致一切目疾厚翳包滿目珠幾十年不能見物三五日或五七日概能藥到病除復明如初萬治萬愈毫無虛語豈但中華國粹卽謂世界國粹不謂過也藥名列後

◉神妙點雲散◉立止目疼散◉消障明目膏

青島各街及各省縣鎮均有代理

山東烟台西南河後街 育明堂藥房 祕製

青島華北醫院

敬啓者敝院開幕以來頗蒙各界推許復力求完備擴充病室添加醫藥器械電療及其他電療器具應有盡有增招男女護士切實訓練以謀患者之便利更用新法戒除鴉片嗎啡等癮限期出院毫無痛苦收費從廉玆將診療科目等項列後

治療科目……內外科皮膚花柳科耳鼻咽喉科婦科小兒科眼科

治療時間……每日上午八時至下午時急症隨到隨診

收費簡章……病室每日二元至五元服藥飲食在內出診市內兩元市外酌加夜間加倍門診掛費診斷費一概豁免驗血二元電療一元

院址冠縣路中間八十七號　借用電話二三六〇一

醫學士薛俊卿　醫師張樂平

浙江張震昌南貨茶莊

化妝用品色樣鮮明年糕多筍饋友再行應時細點大方龍井軟底氈鞋時式文明花雕紹酒各種禮品香腸茶腿罐頭食品倘蒙賜顧格外歡迎

地址費縣路十六號火車站南　電話四五四六號

各藥房均有代售

BAYER

海而密安

小便混濁

為慢性白濁之徵兆

小便混濁。雖不盡為白濁。而以患慢性白濁為最多。應即服海而密妥以清尿除毒。「海而密妥」。異常有力。味美。服之舒適。毫無流弊。專治膀胱炎。小便不清。小便含菌等症。

患花柳病者注意

啓者醫生對於花柳一科。研究素有心得。診治手術比衆不同。無論淋濁。橫玄魚口梅毒下瘡。一切腫爛。危險大症。均可醫治。定期保愈。並以極安全奧妙之方法。於最短時期調治斷根。永保不發。茲為救濟同胞起見。復由德國購到銀製老六〇六滅毒藥針。其色甚紫對於

花中各種新老梅毒各病無不立見奇效日用之最爲舒毫無大寒大熱現象凡染一切梅毒曾注射六〇六九一四數針不效請速到本社就醫本醫生驗血之後一經着手立奏功効藥資從廉恐未週知特此敬啓

地址黃島路五十三號

花柳醫社董書田啓

東鎭醫院廣告

啓者敝院開幕以來頗蒙各界人士所推許復力求完備擴充病室添招男女護士增加醫療器械並用新法戒除鴉片嗎啡海洛英等癮毫無痛苦注射各種血清及保養藥針歡迎各機關工廠定立常年合同減價收費每星期日下午停診

▲治療科目　外科　內科　眼科　花柳科　婦科　耳鼻咽喉科

▲治療時間　上午八時至十二時下午二時至六時急症不在此限出診隨請隨到

▲注意　對於時疫如霍亂痢疾等本院特備專治聖藥及治療注射藥針

院長曹玉珂　副院長于桂發

院址威海路九號　電話四六四六號

廣瀨小兒科醫院

本院專治小兒雜症及多年不愈諸症均負責治療手續敏捷又無痛苦藥到病除百發百中無有不効取價低廉並有精通華語醫士對于患者之源問答毫無阻隔院內所有應用器具均係德國最新機器力求完備特此謹告出診隨請隨到

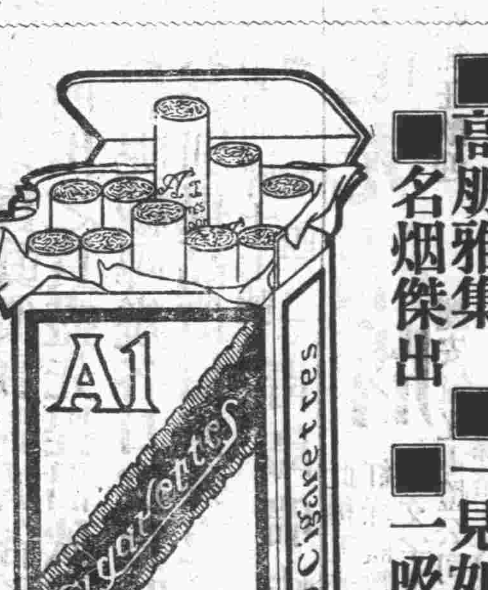
院長醫學博士廣瀨徹夫

鐵山路五十四號　電話二八二九號

中國利興烟公司出品

■高朋雅集■名烟傑出

■一見如故■一吸便知



青島海昌烟行總經理

泰安路一號　電話二八八九

國產煤炭到青

山西煤產馳名全國以其品質優良火燄猛烈經久耐煉平津滬粵各地早已風行舉凡輪船工廠及通常家庭莫不爭先購用足徵名不虛傳本市用煤大半仰賴外貨每年金錢外溢為數甚鉅現值國難當頭本號為提倡國產計劃國家興亡匹夫有責之天職不惜犧牲特將山西最著名之煤炭敷稀選運來青以供合界之需求茲將各種煤炭品質售價及其特殊優點略誌於下

一、大同清烟煤　火力猛烈駕諸他煤數倍以上經久耐煉每噸可抵他煤二噸半之用且烟小灰少絕無石頭摻雜其中用於輪船工廠及燒鍋爐等事最有宜現爲推廣銷路抵抗外貨起見大塊每噸只售二拾四元

一、大砟（卽無烟煤）　無烟無味火力兇猛經久耐煉就居特長冬季用以燒爐子永遠不用扑煙筒每噸可抵他煤三噸以上旣經濟又衛生塊烟炭每噸只售叁拾元

一、美人香炭（又名天然木炭）　性質與木炭相同故又名天然木炭火力則比木炭高出數倍木炭能持一分鐘木炭卽能持三分鐘每斤可比木炭三斤用之於點心鋪最爲相宜每包重五拾斤只售貳元

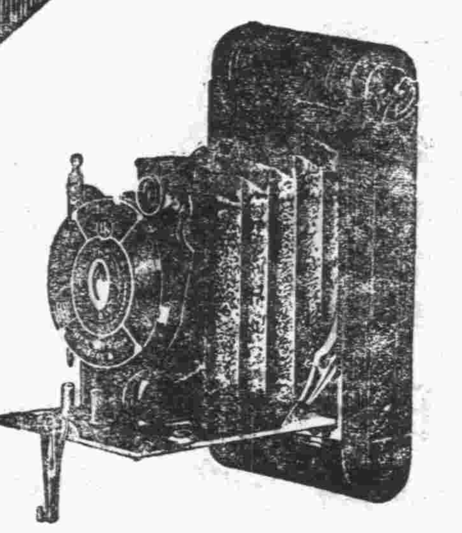
▲注意▲以上係零售價格如蒙整蔥惠顧更爲克己

大沽路二十八號新豐煤號謹啓　借用新昌隆電話四五八四號

裕通旅館啓事

本館改良循常歡迎客商招待週到食宿安康西式陳設明几淨牕報關納稅仔細承當倘蒙惠顧忝受榮光

電話二九零四　地址大沽路二十號　本館主人姜品一白



柯達之種袖珍鏡箱

祇售十九元

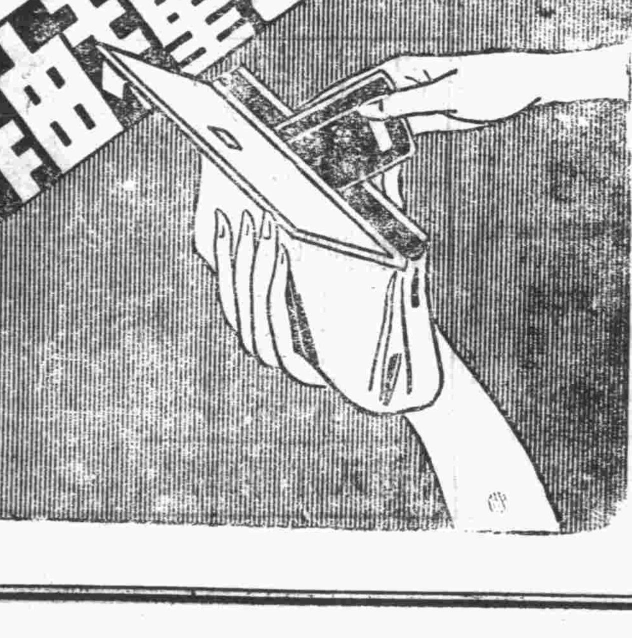
箱身奇小，可置手袋之中，售價奇廉，更是難得，且裝軟片一次，可拍八張照片，（闊一寸八分之五長二寸半）鏡頭月形式，集光點固定，攝影異常便易，照片成績，美不勝收，婦女用此鏡箱，尤爲合宜，

各柯達經理處均有出售

美商柯達公司

總公司上海圓明園路念四號

分公司天津英租界中街一三〇號　香港德輔道中十六七號



阿樂滿律師代表美商上海棕欖公司通告

為通告事查近來市上仍有發現「PHLNOLIVE 棕欖香皂」商標之香皂該種商標乃係仿冒「PALMOLIVE 棕欖香皂」商標而成業經實業部商標局批令查禁有案茲自通告日起如十日內查有不論何人發賣或存儲該種「PHLNOLIVE 棕欖香皂」冒牌香皂者定即依法究辦决不寬貸今將查禁批令照抄於後諸希 公鑒

（阿樂滿律師事務所　上海江西路一七〇號漢密爾登大廈）

商標局批第三四九〇號

原具呈人　棕欖公司代理人阿樂滿律師

呈一件　懇請再行設法查禁青島萬豐號仿冒商標

呈悉查該萬豐號「PHLNOLIVE」商標既經本局呈准工商部轉咨查禁該地方官廳自當予以執行此批

局長　溫萬慶

中華民國十八年八月一日

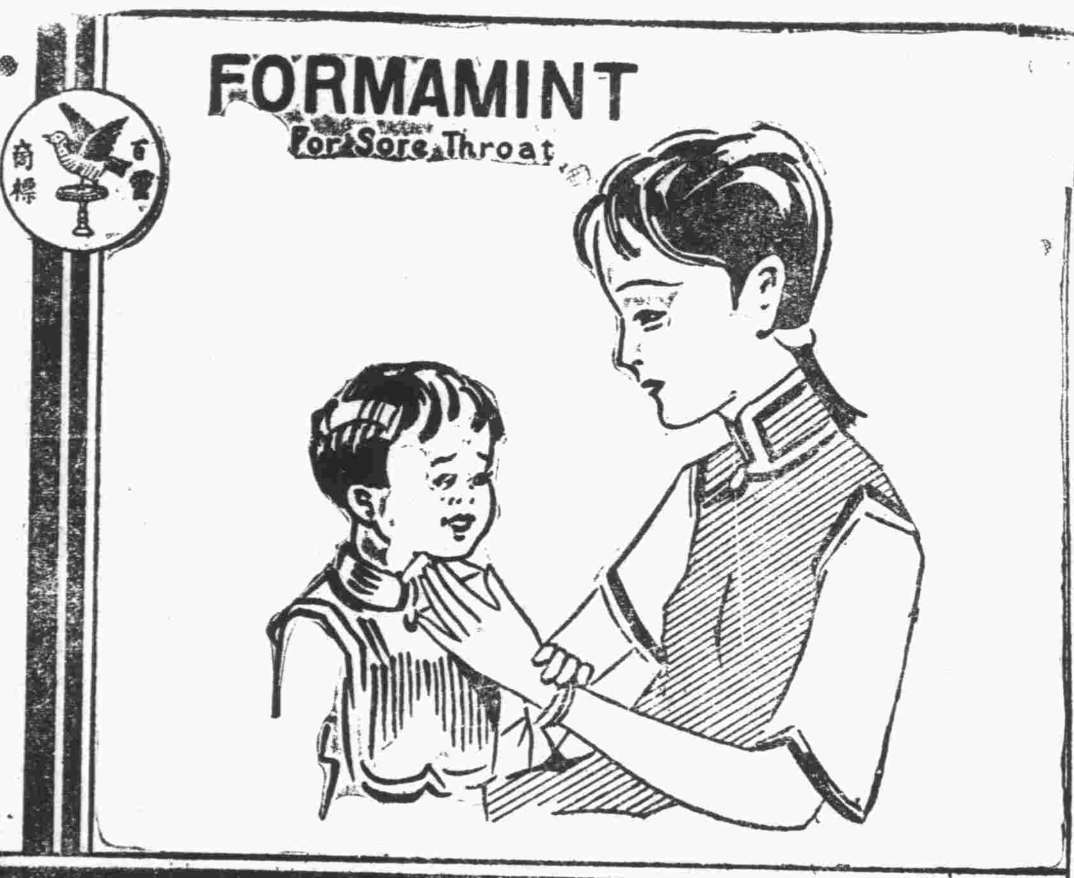
百雀牌香煙

NY

中國南洋兄弟煙草公司青島事務所啓

本公司所製之十支裝百雀牌香煙經已問世十有餘年色味均佳售價極廉盛行南方各省茲為普及北方起見特由滬總廠運到大批現貨滿佈本市各大小煙店定價每包售洋五分諸君其試購之

代理店　源興泰（地址海泊路　電話三〇四四）　華豐昌（地址冠縣路　電話二六一三）



福美明達

喉痛立止

福美明達保喉藥片　治喉痛最靈驗　喉微覺痛時速含一片　痛卽減輕　其效如神　小孩喉痛含之尤妙　以其香甜可口　毫無藥味　入口逐漸融化　功能殺菌消毒　且可預防傷風感冒　以及喉痧喉炎猩紅熱紅疹肺癆等病菌之傳染（四）

柏林華發大藥行精製

中國美最時洋行經理

各大藥房均有出售

寶豐保險公司

青島分公司

承保　（一）火險　（二）水險　（三）火車險　（四）汽車險

並願代保戶解釋各種保險之手續，章程，法規，

地址　中山路上海銀行內　電話五一四九　三九〇一

商品調查叢刊

上海銀行調查部編

第一編　米　四角

第二編　棉　五角

第三編　紗　五角

第四編　茶　五角

第五編　布　八角

第六編　桐油　八角

青島發售處　上海銀行　中國旅行社

青島華新紡織有限公司廣告

本廠開設青島滄口　以五子登科與松鹿兩種為商標　所出綿紗　係五子牌十支　十二支　十六支　二十支　二十二支　二十四支　雙股三股四十二支　雙股二股三十支　雙股三股等線　松鹿牌二十支十六支　三十支等紗　三路光色　格外新鮮　分量較重　條股粗細平均　為便利顧客購辦起見　除各埠已設分銷處外　並在濟南緯大馬路特設紗線分銷處

BURGESS

保久牌

美國電池

不用時不走電

以其內含鉻質。能保電力久用。故人人樂用之。價雖比劣牌稍貴。然其經濟可靠。終是值得。故精明人不貪廉。決購用保久牌

人人樂用

美國支加哥久電池廠製造

中國總經理　美商同益洋行　上海　香港　天津

各大電料商店洋廣雜貨店均有出售

(2)

山東分銷處濟南普利門外聚興電料行

四七一一都是佳香粉

粉質最細。香味最濃。顏色最豔。輕輕一撲。已經黏敷勻淨。不留絲毫粉痕。敷粉前先搽四七一一都是佳雪花精。則粉可持久。色澤亦有加也

四七一一都是佳香粉之顏色有多種。分裝大圓盒及金屬小扁盒

四七一一都是佳化粧品備有雪花精香皂香水精生髮水等均用藍底金字貼頭上印四七一一號碼為記

各大藥房化粧品店均有出售

中國總經理　德商美最時洋行

№4711 Tosca

華德打字機器兼文具行遷移啓事

茲因本行舊址不敷應用且爲擴充營業特訂本月二十五日全部遷入浙江路三號(即聯絡司洋行隔壁)並爲便利顧客起見於營業部裝設電話一具此後如蒙惠顧請臨新址接洽爲荷茲擇定月之二十八日照常營業特此通告

本行專採辦歐美各種最新式文房機械用具等零整批發價格克己

華德部營業部啓　電話五二八五號

膠濟鐵路四方機廠附設營業部廣告

逕啓者本廠爲服務社會幫助實業進口起見特設營業部專承修製各廠家限於机器不能承辦及國內無從購買之各種機件配件並社會一切應用物品現已組織就序各界如欲修製上列各種物件請移玉本廠營業部接洽無任歡迎之至

買房聲明

今有管聚五將自己坐落青島特別市內石村路土地號數第一號私有地三百五十二平方公尺折合一百二十方五上建築二號起樓房一處大小共計三十八間外便所一間所有電燈購置在內憑中說允情願賣與萬國恩永遠爲業言明價洋用大洋一萬一千元整登記過戶說合禮等費均由買主負担於賣主無涉

四至　東至石村路　北至小通路　西至隣地　南至隣地

中見人　苗清臣　小澤壽作　出賣人管聚五　承買人萬國恩

華德醫院特聘德國世英博士施診啓事

衛世英博士爲島上著名之德醫凡屬疑難大症著手成春前因回國年餘近始返青診務益見忙碌而博士門診非中下階級所能担負本院爲市人謀幸福除疾苦起見特禮聘衛博士主院施診每日上午九時起至十一時止凡我市民如有疑難重症幸勿交臂失之　院址武定路十四號

蕭治北律師啓事

本律師受任青島華德打字機器兼文具行及經理譚雪之常年法律顧問如有侵害該行並譚君財產名譽及一切法益者本律師當依法盡保護之責特此登報聲明　事務所禹城路新八號

歲末謝恩大減價　多少不拘有贈品

自十二月五日起至同月卅一日止

和洋理髮器具一式　五金雜貨批發零售

市場三路電氣館隣　江戶屋理髮器具商店　電話呼出三〇七二番

一笑散

大盒六角　小盒三角

心肝胃痛

專治胃中膨脹,腹有痞塊,心窩翻痛,痛連腰背,食積不消,噯酸嘔吐,嘔吐清水,或吐酸水黑水,及吐血等各種心痛,肝胃痛重症,服後不到一分鐘,其痛即止,一笑而散,如吐黑水及痛如刀刺者,須服加料,此藥非市上各種胃痛散可比,靈如仙丹。

滬杭甬鐵路醫官　醫學士倪壽齡先生監製　青島總理　國貨商場振華百貨商店

五年計劃

每月存洋拾叁元叁角玖分或一次存洋陸百四拾叁元九角叁分

滿五年得本利洋壹千元正

中國實業銀行儲蓄部　青島中山路　電話二九〇八

韓復榘 昨日參觀民生工廠 並至團島參觀感化所

韓復榘連日在青行止,疊誌前訊,昨日上午韓氏由沈市長及儲局長陪同參觀民生工廠,十一時本市各機關在市長官舍公宴韓氏,下午則係出外遊玩市區,晚七時海關袁監督,亦在市長官舍宴請韓氏云。(島上社)

【又訊】韓主席昨日(十四)上午九時許,偕同沈市長,張連陞,將赴觀象台參觀,彭代表士彬,亦隨後趕到,由蔣台長導引參觀各部,並由各主管人員詳加解說,在該台涼台間縱覽全市風景,由沈市長對韓氏說明,大小港碼頭及前後海之建設狀况,據韓氏語記者,明日(十五)在青耽擱一日,明晚或後日晨返濟,刻尚未定,在該台參觀畢,即乘車赴民生工廠參觀,後復轉往團島參觀感化所,韓主席及沈市長,均對該所貧民有所訓話,離該所後,返囘休息,午刻由市府各局台所長海軍各艦長各處長招待午餐,晚間由海關袁監督宴請云。(青島社)

本市十一月份各種食粮輸進出口統計

輸入者以麵粉爲最多米次之　輸出者以豆爲最多雜粮次之

本市十一月份食粮進出口數量,經主管機關統計完竣,茲採錄如下,以供關心民食者之參攷。

…食粮輸入…

一,麵粉類,自上海輸入者,七五三三七五斤,日本二八八四八七五斤,美國一六九三一九三斤,奥國二四七五七六四斤,合計七八〇二〇七斤,二,麥類,自日本輸入,一一七五斤,共計一一七五斤,三,米類,自上海輸入者,二〇五一五〇斤,香港九九五八九三斤,蕪湖四八一九五斤,日本一五〇〇斤,共計一二五〇七三八斤,四,豆類自東三省輸入六二六六斤,日本一一二五二斤,共計一七五一八斤,五,雜粮類,自東三省輸入四三四一八四〇斤,日本二二五〇斤,共計四三四四〇九〇斤。

…食糧輸出…

一,豆類,計烟台七一九一六斤,上海二一〇六五斤,港香二四八五九四斤,廣州八五四三五七斤,福州二三〇七〇〇斤,合計一四二六九九二斤,二,雜粮類,輸出日本者爲四一五〇〇〇〇斤。(島上社)

全國內政會議 本市當局之提案(續)

社會民政土地事項各一條　公安民政者一警政事項三

(辦法)基於上述理由,擬定辦法二項如下,一,凡屬負有綏靖之責者,不能自行備辦自衛槍者,由各該省市政府切實調查應備數目,並予證明,二,由軍政部發給軍隊繳存舊槍,並由各省市設修械所修理後頒給,或發給新槍,按實價減半繳納,(二)應規定警察官保障法,以資保障案,(理由)竊爲國家設官分職,並冀人人能盡忠敬事,是以明定官目官俸,俾護終身養廉,久於其任,蓋人存政舉,國家隆替繫焉,此徵諸各先進國家,爲保障官吏終身,無論文武各職,均有保障之規定,警察官責任在維持國家治安,直接社會民衆事務紛繁,苟非朝夕競惕,奉公恪守官箴,力戒偷惰之習者,不足以言治事,然衡之今日情形,甫在職而不重在官,誠以職之任免亦多依長官之進退爲轉移,雖有實心作事及賣勞卓著者每因長官更易,不能不隨之以去,似此官無保障,職又不安,恐必各存五日京兆之心,轉啓奔競夤緣之漸,前清官邪可爲殷鑑,當茲政治刷新,注重改革之際,對於此項直接治安之警察官,應提前加以保障,以勵勤勞而資激勸,(辦法)基於上述理由,擬請審查警察官保障法草案,呈請行政院頒行,(條文)一,本法除其他法律有特別規定者外,凡警察官經考試及甄用者,均適用之,二,警察官爲終身官,並保享其終身官之待遇,三,凡警察官非受刑法處分,懲戒處分,及依據本法不得免官,四,凡警察官有左列各欵情事之一者,得免其官,(一)因身體殘廢,精神衰弱,或年老不勝職務者,(二)因自己之希望,自請免官者,五,依前條第一款之規定,免官者應交懲戒委員會審查,但因公殘廢者,得終身享受官俸及恤金之待遇,六,凡警察官有左列各欵情事之一者,得命其休職,(一)依懲戒法之規定付懲戒委員會審查者,(二)關於刑事案件,被告訴告發者,(三)因公受傷疾病,不勝職務者,(四)奉命修學,或留學外國者,七,依前條第一款之規定休職者,其休職期間,以懲戒委員會審查完竣之日止,依第二款之規定休職者,其休職期間以法院判決之日爲止,依第三款之規定休職,其休職期間爲一年,逾滿一年者,免官另享受卹金之待遇,八,凡警察官有左列各欵情事之一者,得命其待命,(一)凡因官制之變更額缺裁撤或合併者,(二)奉令修學期滿,或留學歸國者,九,依前條第一款之規定待命者,在待命一年期者,遇有相當之額缺,應即敘補,逾滿一年未能敘補得命休職,基休職期間,簡任官薦任官以二年,委任官以一年爲滿,休職期滿時,退官休職及待命者,除不執行事務外,其他均與在職無異(十二)本辦法自公佈之日施行。三,增加巡官長警等薪餉案,竊爲國家治平之道,先在於保持社會之安甯秩序,苟欲達此目的,舍整頓警察,其道莫由,自國軍戡定後,各省市及各縣均設有公安局,掌理保安交通戶籍衛生緝捕消防諸端,關係地方密切,此項机關職員工作不眠不休,其尤爲辛苦者,如巡官長警等,平日櫛風沐雨,冒暑衝寒,每月薪餉所入,至爲微薄,衹茲生活日高,家口嗷嗷,既不能紓內顧之憂,而欲其專心職務,豈可得乎,且自教練所成立其投考者,內不乏優秀份子,束芻不讓以靡良駿,滴水不足以潤尺鱗,如果餉糈太微,終必舍此他適,語云,忠信重祿,所以勸士,警察居內政之一,似應對於下級幹部提高待遇,優給薪餉,以示體恤,而資鼓勵,(辦法)基於上述理由,擬請內政部頒行增加巡官長警薪餉案,俾各省市照辦。(完)(青島社)

經辦廣告統計

社會局最近四週　共計一七〇件

社會局於最近四週經辦廣告,計核發廣告一百四十一件,經售廣告四件,公共廣告三件,巡行廣告七件,電影廣告四件,共計一百五十九件,又免費廣告六件,違章廣告五件,統共收入捐欵洋一百五十一元二角七分,罰款洋七元云。(碼頭社)

教局體委會議決 準備參加華北足籃球賽

組織體育夜校講習會

市教育局體育委員會,於十三日晚七時,召開會議,出席者雷局長,王科長,向宗鼎,谷源容,文進之,宋國楨,顧綬卿,張貽先,趙庶常,宋君復,高梓,衛國垣(張貽先代),趙化程,席均,郝更生,主席王科長,紀錄張貽先。

甲,報告事項　一,本會添聘國術館向宗鼎先生,山東大學高梓先生,宋君復先生,李村中學張勳之先生爲本會委員,一,冬季體育競賽會各項比賽,藍球由趙化程先生報告(從略),其他由張貽先報告(從略)。

乙,討論事項　一,修改本會簡章案,議決公推郝更生,張貽先負責起草(十四日晚七時在體協會開會),一,本市應如何準備參加第十七屆華北運動會案,由高梓先生報告女子高級組田徑賽運動錦標,宋君復先生報告男子高中級田徑賽運動標準,報告完畢,將草案原底交本會油印,俟下次開會,再提出通過,一,文進之先生提議華北球類比賽,應如何準備案,議決,以負責修改簡章五委員兼選擇參加華北足藍球比賽起草委員,一,宋國楨先生提議組織體育講習會案,議決擬先由市內舉行夜校講習會,鄉區發講義。(青島社)

漁業管理局 張煜請辭兼職

總局尚未核准

冀魯區海洋漁業管理局,青島辦事處爲總局所在地,地位重要,故主任一職,暫由總局保安課長張煜兼任,成立後編訂船牌,推進局務,成績良好,與地方感情,亦極融洽,茲悉該辦事處主任張煜,因總局保安課事務日臻繁劇,青島辦事處方面勢難兼顧,昨已向總局呈請辭職,總局以該辦事處事務極爲重要,尚未核准云。(青上社)

旅館夥役出入碼頭 換領許可證

港局布告週知

港務局昨出布告云,爲布告事,案查本局發給各旅館夥役出入碼頭界內接送旅客許可證,按照取締旅館夥役出入碼頭界內,接送旅客規則第二條之規定,每屆六個月換更一次,查該項許可證,已屆換領之期,亟應一律換領新證,以資取締,該項新證,自廿二年一月一日起至六月末日止爲有效期,除函知本市客棧同業公會查照轉知外,合行布告週知,仰各旅館迅卽遵章逕向本局會計股庶務室換領新證,以符定章此布。(捷聞社)

手工土布 一律免稅

免稅標準五則市府令飭知照

市政府奉行政院令,對於手工土布一律免稅,由財政實業兩部會同擬具免稅標準五則,一,須以人力用手投梭機,或脚踏機所織成者,二,以平紋及斜紋布者爲限,但條子之平紋或斜紋布,均包括在內,三,無論手工紗機織紗,其單紗不得逾二十支,雙股紗不得逾十六支,四,不限寬度長短,五,不限原色或染色,以上五則,經行政院核准照辦,聞市政府業已令飭社會局遵照辦理云。

小港輪船有加無已

現在已近三十艘之多　惜碼頭方面尚欠設備

小港碼頭自德管時代,於民國元二年始有德商以小輪一二隻,航行海州石臼所二口岸,往來載運旅客,間或裝運,新浦海豐公司之麵粉來青,但亦頗不多見,德人去後,日人繼之,亦不過一二小輪,如德人之經營辦法,無甚差別,惟爾時海盜猖獗,帆船常遭劫掠,於是海州石臼所來往本市之貨物,乃始改由輪船運輸,此小港輪船載貨之始也,由此而後,商人感覺輪船運貨時間準確,不似帆船趁風而行,快慢無定,當時即有一二先覺之航商,購買輪船,專駛此線,獲利常出意料之外,大利所在,繼起者不一其人,一二年遽添至四五艘之多,迨至我國接收本市之後,臨沂莒縣等處之進出貨物,皆由石臼所轉口,小港碼頭之商運,遂愈稠密,原有之四五輪船,頗感不敷應用,而一般航商遂乘時有添船之舉,及至民國十五六年,曹縣荒旱成災,全縣中下階級之人,皆扶老攜幼,經過石臼所赴東北謀生,輪船益感不敷應用之困,各航商乃積極購船,以應需要,費縣災民尚未遣畢,而隴海路適已修至海州,本市與洛陽鄭州徐州之來往貨物,遂告擁擠,船隻愈形不足,平素不營航業之人,亦紛紛購船以圖厚利,最近一二年航商爲便土產商便利起見,除航行海州石臼所外,又開闢嵐山頭柘汪青口等處新航線,小港碼頭之航業更見發達,現在每日午後出口之輪船約有七八艘之多,每早進口之數亦如之,聞石臼所長記現由日本又購來輪船三四隻,已在此線航行,本市裕泰行亦使人於前日去日本購船,總計小港現有之輪船已近三十艘之多,將來添至若干,未可限量,惟碼頭方面不敷繫船之用,殊於商運大不便利,深望港務當局注意及之,以饜市民之期望,實亦發展本市最要之一端也。(捷聞社)

山大數理學會 昨日學術討論會

並請黃任初會長演講

山東大學數理學會,近來對於會務進行,頗形緊張,特於昨(十四)日午後二時,假該校大禮堂,舉行第一次學術討論大會,並請該會會長黃任初先生演講,題爲「數學世界之斷層」,聞該會爲公開研究學術,對於會外人士,歡迎參加,故當日各界人士,前往參加聽講者,異常踴躍云。(新聞社)

明華銀行房產案 可望圓滿解決

日商應即遷移

中山路日商文英堂等,租明華銀行房產案,已誌前訊,日昨(十二)又開庭審理,據律師談稱,定可得到圓滿解決云。(新新社)

電汽公司定期 召開股東大會

本市電汽公司,每屆年終卽召集股東開會,報告全年營業狀況,討論劈配紅利辦法,及來年營業計劃,茲聞該公司現定於本月二十二日在青島大飯店開十九屆股東大會,其報告事討論之事項與往年無異,昨已通知中外各股東云。(膠澳社)

兵工廠 試驗新槍

函公安局轉告附近人民

海軍兵工廠廠長高鳳華,以本廠新製之各式新槍,應加試驗,已定於今明兩日舉行,并函請公安局轉知附近人民,聞聲萬勿驚恐,以免誤會云。(膠澳社)

津滬航空 定明年元旦試飛

津滬航空,現因本市机場,現已建築完竣,籌備於明年一月一日開始飛航一節,已誌前訊,茲聞中國航空公司,現定於明年元旦試飛時,先帶郵件,至三四日再行載客云。(新聞社)

中央建設委員會解釋 民營事業監督條例

市府准函分令所屬知照

市府准中央建設委員會函開,逕啓者,查本會前以民營公用事業監督條例第七條第十一條文發生疑義,當經函請司法院詳加解釋在案,茲經該院分別解釋復函內開,逕啓者,准貴會第二一七號函開,以民營公用事業監督條例第七條,暨第十一條發生疑義,請解釋見復等因,經本院統一解釋法令會議議決,一,民營公用事業依民營公用事業監督條例第十一條規定,固不得加入股或託借外債,但公司發行債券,若爲無記名式,則與一般之流通無記名式註券同,自不得受該條例之限制,若發行記名式之公司債券,或無記名式債券請求改爲記名式債券,均應受該條之限制,二,民營公用事業之營業權,爲民法第九百條所定權利之一種,自應爲債務之担保,債務之結果,致業權有所移轉,非依民營事業第七條規定,經監督機關核准,不生移轉功效,相應函復查照,爲荷云云,除令行各省建設廳知照外,市府奉准函後,已分令所屬知照矣。(民言社)

鹽務稽核所 力除宿弊

青島鹽務稽核所所長吳祖耀,近奉山東鹽務稽核所訓令,略云,鹽務機關,歷來弊竇叢生,員司受賄成爲習慣,以後此種陋規惡習,務必嚴行靖除,員司如有私受餽送,以納賄罪論,應卽嚴厲處治,以儆官邪等語,吳氏奉此,已通飭所屬及稅警局務各遵照辦理,並將出示布告商民,准予告發以憑核辦云。(碼頭社)

永興公共汽車 險被消防車撞倒

消防車經過時不加讓避幸免危險

昨(十三)日下午二時餘,記者行經膠州路,見由東來救火消防機車,欲南轉芝罘路之間,突見自永興黃皮車由西開往東來,不讓路躱避消防汽車,竟直衝東去,幸消防車急停,未發生危險,按救火車行經街道,鈴笛齊鳴,行人車馬,注意讓路,深恐遲延片刻,則起火之家多受許多損失,此爲人所共知,今該永興汽車不避危險,可謂不幸之幸,該車固不計本身,亦當爲車內乘客着想,以保安全,希該車行嗣後加以注意也。(島上社)

菸酒稅局主任 韓仲鑫返青

本市菸酒稅局主任韓仲鑫,因報告本市稅政,及牛照等事宜,晉省多日,昨(十三日)有電到青,大致謂在濟公畢,定(十四日)由濟南歸來,該局接電後,已派定專人到站迎接云。(膠澳社)

青年會少年部 函山大捐棉衣

該校已准函捐募

本市西嶺髒土溝月前發生火災,延燒數百家,該住民多係貧苦,現屆嚴冬,衣食兩缺棲息無地,情形極爲悲慘,本市青年部有鑒及此,特發起組織一衣賑會,分隊出發募捐棉衣,以救該處難民各節,已見各報,茲悉該會以山東大學素秉人愛心理,對於各項義舉,未嘗後人,特函該校勸募,以救災黎,聞該校准函後,當由校長批交事務課設法募集,凡該校教職員及各學生之破舊棉衣俱可檢出,送至事務課,以期彙集送該會云。(民言社)

西嶺平民住所管理員 注重地方自治工作

編製門牌講演自治意義　調查住戶有無不良份子

本市西嶺平民住所管理員,近爲促進地方自治之實現,注意平民自治工作,編查門牌,使參次凌亂之住戶門牌,劃一整齊,既可壯觀瞻,且便利稽查,並選舉鄰長閭長,俾得合力推進,該所管理員復爲求平民明白自治眞締起見,特召集平民講演自治意義,增進平民自治能力,以利工作上之進行云

又訊:該所因現屆冬防時期,所內住戶乘多,未免有不肖之徒混跡其間,特續密調查住戶,有無不良份子,以資防護,該所近又擬設晒衣桿,以便住戶使用云。(島上社)

解決送禮難題

送禮爲交際上決不可省的一件事但是禮品必須合乎下列條件方不違背送禮的意義　第一要高尚　第二能留作永遠紀念　第三要經濟　本社所出之電刻書畫銀盾屏聯堂幅富麗堂皇頗能解決第一義　加題上下款永不磨滅則能解決第二義　價目之賤出乎意料之外每個銀盾有僅售三元一角五分者則能合於第三義　諸君親友有喜慶事要辦禮品嗎請就近向各經售處採購可也

經售處　昇昌號　中山路　義生厚　天津路　華德泰　濰縣路　中華書局　卽墨路　北平路榮德莊內

總發行所國華電刻社　電話四七八一號

永源號

館陶路十一號取引所對面

巧格力糖菓
新鮮又新奇
冠生園食品
菓子同餅乾
裝璜甚美麗
送禮最相宜

各貨眞實便宜

新開幕

婦女良藥 麟鳳調經丸

服此藥調經活血不足爲奇
奇在能固本暖宮一索得男

婦人無不育之理，不育病也，病多起於月經，月經不調，則難受孕，平時氣血不和，必致經候失常，諸恙漸生，續嗣遂斷，凡經水不調，前後無常，或腹痛瘀積，或崩血過多，或傷於七情，致墜情志，或感受風寒，致損營衞，或體虛盜汗不止。或血枯面黃肌瘦、或百帶淋濁，胸腹悵悶，五臟虛損，子宮寒冷，等症皆由體虛血虧所致，得子亦難

麟鳳調經丸

能調和婦人衞住血，平定肝鬱之氣，去瘀生新，開鬱解悶，暖宮止帶，固本調元，婦人望子，苟連服一料，必能一索卽妊，素未生育之婦及晚年經斷血枯者，常服亦有育子之望，實婦科百病第一聖藥，調經種子無二仙方也

每盒大洋一元二角　每料四盒大洋四元四角

▽金斗神聖堂虔製△

青島天津路神州大藥房經售

胃爲人身之寶庫

溶化百物，提取滋養，分佈全身，運送遍體。生命之存，端賴於胃，一旦消化停滯，胃口呆閉，內臟不和，外感侵乘，影響生命，至深且巨。此神良氏活胃錠 乃爲胃病要藥，如患『胃呆』『腹脹』『氣悶』『積滯』『噎隔』『作酸』『嘔吐』『肝胃氣痛』『食不消化』等症。服此藥能啓胃口，助消化，導積滯，消氣悶，通利二便，且治以上諸般胃病。乃唯一王道胃藥也。

每瓶大洋一元

神良氏藥廠出品

濟南分經理緯五路神州大藥房

青島總經理天津路李村路神州大藥房總店支店

長命牌 維他賜保命

上海信誼化學製藥廠發行

信誼長命牌 維他賜保命丸

▲中央衛生試驗所化驗給證
▲絕無育亨賓及嗎啡等類之興奮劑及毒質
▲爲雌雄獸類之子宮或睪丸及植物中提煉之賜保命與維他命併合製劑
▲功能促進生機增長精力健身神經愉快强
▲專治「經心」「全身」肌肉「之衰弱及」性「之衰」與「未老先衰」「鴉片成癮」等症
▲無論男女老幼服之有百利而無一弊●各大藥房均有經售

剪寄廣告奉贈小書

漢美　惠東　漢成　共和　新民　大中華　等藥房均有出售

山東總理青島神州大藥房總支店

津五聖庵之慘殺案
王瑞亭霸佔盧棟臣之妻　盧棟臣憤而殺妻并自刎

【天津通訊】前日（十日）下午四時餘，外一區界十三段五聖庵前巷路北一號住戶孟憲廷，赴段報稱，北屋院鄰王姓夫婦，脖項有刃物傷身死等情，經外一區署長李鍾麟，署員趙春祥，偵緝一分隊長南寶祥，小隊長張壽昌，班長邵廷玉，並巡官長警等，馳往該處會同查驗，該院北房三間，屋門倒鎖，復用麻繩緊繫，經開門進屋，見係一明兩暗，東間屋內係前沿炕，已死女屍赤身伏於炕上，偏西頭向北枕於炕沿上，項刃傷，界尸身穿青大棉襖，青馬褂，頭東脚西，伏於炕前地上，項有刃傷，右臂彎曲，脚之右旁放有切菜刀一把，上帶血蹟，東牆下粘貼紙盒一個，上有鉛筆書云，「巡官大人台鑒，啓者，王瑞亭霸佔吾妻，叫吾遠走高飛，王瑞亭住醋章胡同四十五號，此人賣白面煙土，逼吾無路，吾自盡而死，巡宣大人急速給吾報仇」揣度情節，該男子疑其妻有外遇，因此用刀將伊妻殺後，伊畏罪自抹而死，隨將院鄰孟憲廷及其妻孟淑貞，段景雲，郭姓小姑娘丫頭。並兇器菜刀一把，及結王某介紹租房人于張氏，一併帶區訊問，始經于張氏供，前二月餘，伊經同院鄰王瑞亭之託，與族弟王永堂代覓房屋，經租得該一號房屋後，伊瞧看一次，王永堂攜妻鄭氏，並其子三口住北房西裏間，王瑞亭之友人盧棟臣夫婦住東裏間，現王永堂攜妻子已回深縣原籍，此房祗剩盧某夫婦，在本段並未更正戶口，而頂名居住云云，後經警察將王瑞亭之妻王高氏，並已死女屍娘舅魏友蘭等傳至區署，知悉王瑞亭已數日未回家，始確定死者爲盧棟臣夫婦無疑，聞盧生前曾充某辦事處稽查，每日帶隊稽查各娼寮戲院，賦閒後，靠其妻生活，其妻與王瑞亭早有姦宿情事，盧因窮急無聊，曾迫其妻爲娼，未允，始有昨日毆然絕然之事發生，現該區已函請法院檢驗云云，又查男屍盧棟臣，三十餘歲，深縣人，曾充聯合辦事處稽查，賦閒數年，女尸盧鄭氏，二十餘歲，武强縣人，尚有王瑞亭，卽王永江，成衣行，給族弟王永堂租得該房，與盧夫婦同住三間房之八，伊經于張氏介紹與盧鄭氏早有姦宿等情事，現已外逃，傳獲各嫌疑犯計王高氏，卽王瑞亭之妻，經傳訊知伊夫與盧私識之情形，魏友蘭係盧鄭氏之娘家遠族舅父，在醋章胡同四十五號住，與王瑞亭同院，院鄰孟憲廷女孟淑貞，供見昨日午後，王瑞亭赴院中，爬看盧屋未言語走去云云，院鄰段景雲郭姓丫頭供，伊等上午八時餘在院升火時，曾聞北屋哎喲一聲，當時未介意云云

法院派員驗屍

今日下午一時由地方法院檢察官聶鼎臣，檢驗吏俞德沛，穩婆陳氏，眼同尸親盧永章，到場檢驗，書男尸盧棟臣，項上抹傷，確係生前自殺，女尸盧鄭氏被砍傷五六處，深入見骨，確係被人砍殺身死，當卽塡明尸格，由尸親盧永章，買棺收殮，當時外一區署派員到場，同偵緝第一分隊長南寶祥，及小隊長張壽昌，巡官奎成等彈壓一切云。

迫令女肉票裸體圍坐

申時社鄭州通訊，豫省巨匪崔二旦，自正陽竄往汝南縣後，與該縣股匪老四虎頭（綽號）等股合併，有槍八九千枝，且有鋼砲數尊，機關槍十餘架，連日攻破大寨二十餘處，擄去男女肉票無數，所過之處，悉成坵墟，崔匪又在某寨搭台演戲，從擄來之婦女中，選擇較有姿色者充作舞女，每至開演時，先令青年女子身披彩色衣服，至台上亂舞亂跳，若稍表現不快態度，卽令刀手殺戮，台之旁挖有亂屍坑一座，凡被殺者卽擲屍其內，四外人民目覩耳聞，莫不驚駭，匪每至飲酒時，令年屆花信之青年女子，裸體圍坐身畔，稍不如意，卽遭鞭打，所架之男票限期不贖者，卽挖目割鼻云。

孤苦弱女淪落火坑中
寄養人家致被價賣　賣淫日久百病叢生
▼有人暗隨逃出後仍多危險▲

【上海通訊】湖州南潯女子陳三媛，今年十九歲，家住南潯東溪地方，其父陳如松前經商滬上，三媛於十九歲其母逝世，因無伯叔兄弟照拂，故由其父攜帶來滬，寄養於同鄉友人周寶光家內，周在金子交易所經商，寓居新聞卡德路福煦里十四號，三媛住在周家約過三四個月，其父亦逝世，三媛仍寓周處，兼充傭僕，服侍周妾周惠英，旋周寶光亦故世，至此周妾惠英以三媛家屬無人，孤單可欺，乃於上年舊歷四月間，人介紹三媛至法租界茄勒路義業里三十八號野雞妓寮陳老五處封傭爲由，暗中說合，將三媛價賣與陳老五處爲娼，卽以三媛自買自身名義出立賣身契約，誘令三媛簽字 並捺指模，斯時三媛被瞞住，

不知是計

致墮入火坑，無能抵抗，由是陳老五每夜派人跟隨三媛出外作賣笑生涯，或往游戲場接客，偶不遂意，夏楚卽至，身體之自由完全剝削，三媛以不堪受苦，屢圖脫逃，終以無機可乘，歷盡艱苦，直至近日因老五患病，看守鬆懈，乃得乘機逃出，

脫離苦海

卽投爲君碩、李彩霞兩律師處，請求依法救濟，遂由馬李兩律師代表致函陳老五，囑將陳三媛之契約銷毀，陳老五倩劉鴻薰律師代表答覆，三媛以陳老五含糊其詞，且暗中時覺有人跟隨，察其蹤跡，非經法律解決，終必貽害，爰請馬李兩律師代理具狀向二特區法院民庭對陳老五周惠英兩人起訴，請求確認陳老五所執之

契約無效

其訴狀云，原告本係良家女子，於去年舊歷四月初四日被第二被告周惠英暗中價賣與第一被告陳老五，忽然約同流氓多人，施以强暴脅迫，勒簽字據，並私禁法租界茄勒路義業里三十八號第一被告家，

逼爲娼妓

操皮肉生涯，偶不服從，夏楚立加，屢思脫逃，終以看守嚴密，遂延至今日，現因賣淫日久，百病叢生，幸得竊逃出，恢復自由，伏查意圖營利妨害自由，已屬有干法紀，該被告等竟於政府嚴行禁娼之際，膽敢恃强凌弱，乘原告孤苦無依，生死皆非，不能抗拒之時，以强暴脅迫之手段，勒令簽據，逼良爲娼，目無法紀，

妨害風化

寔屬罪無可逭，按民法總則第七十二條之規定，行爲有背公共秩序或善良風俗者無效，該第一被告所保存之非法賣契，依法自屬根本無效，迫此除另行提起刑訴外，叩求鈞院諭令第一被告將該賣契交案，並判決確認無效，法院據狀，昨日上午由李銘推事

開庭傳審

原告偕代理律師到案，被告等據執達員前往傳達時，因已搬遷住所，故不到案，據原告供述前情，庭上以被告等未到，不能進行審理，遂諭聽候公示送達後，並定期傳訊，卽退庭。

莊嚴奇偉　金碧輝煌

山東大戲院

雄視全魯　青島第一

本院刻因改造戲台及全部裝修電影暫行停映數日

裝璜益臻富麗　設備更加周全

搜集各公司榮譽之傑構以貢獻於社會

裝修竣工　即行開映

獸片的無敵大將軍
地獄大本營
危險射戟恐佈雄奇

神童賈克古柏榮譽傑作
總角交
打破貧富階級觀念　激揚人類博愛初旨

獸片中空前之奇觀
龍虎鬥
舉世無匹獨霸天下

北冰洋實地攝影
冰國大觀
希奇古怪驚人偉大鉅片

大屠殺　大流血　大爆燒
國門大戰
砲轟鎗聲　天日無光　彈雨硝烟　肉飛血濺

全部歌唱有聲對白鉅片
自由之花
胡蝶龔稼農主演

名小說家陳小青編劇
國魂的復活
國難聲中愛國同胞請看此片

艾霞龔稼農孫敏主演
舊恨新怨
李萍倩初進明星第一次傑構

國產無聲影片動人傑構
慈母
游子魂不返慈母淚如綆

明星公司胡萍龔稼農黃君甫主演
戀愛與生命
描寫大學生生活揭示新青年心理

福祿壽大戲院

△商▽　△英▽

今日是幸福之日請到本院來大笑一陣！

英國賈波林「雪泥霍特」傑作

賈波林尊之爲老師
羅克亦拜他爲先生
巴斯祁登冷面生春
勞瑞哈台不敢搭擋
他是英國的滑稽巨子
亦是世界上唯一笑匠
幽默的談吐滑稽的舉動可以使愁者開顏涕者大笑！

海上風光

寫英國水兵的趣事別開生面有男扮女裝的舞團銀幕創見

下期公映

聯華公司又一成功完美影片

無聲　無色　盡美　盡善　國產　空前　鉅片

粉紅色的夢

◁有一蛇一般妖媚的女性▷
◁有一玉一般貞潔的妻子▷

下期公映

青年導演家蔡楚生心血作品

民報副刊

第九百二十二期

目錄

夢見媽媽……………澤華
三封信的自白……鏗爾
一個異鄉的冬夜……李鴻祥
母……………石谷譯

民國廿一年十二月十五日

夢見媽媽

澤華

昨夜我夢見了媽媽。
在夢中抱頭大哭，
醒來原是一夢，
這。使我在床上喔喔地飲泣，

這是年前離別的情形，
因了傷感太深呵！
時刻在腦膜裏閃動，
所以才反射到夢中。

我是母親遺下的孤兒，
幸賴慈祥的媽媽養成，
她把我當作了親生的兒郎，
我也拿她當作生身的親娘—和親娘一樣。

唉！苦人兒的命運呵，
正在求學中途發生了不幸，
家產幾乎賣個乾淨，
從此我就廢學備給販商，
我父親因了衣食也背井離鄉。
我一家人都七零五散，
終日思念年少的孫孫
終日掛慮遠在天涯的兒郎。

她因了愁思，悲泣……
變成人可憐的憔悴模樣，
牙齒脫落，
白髮蒼蒼。

三年前我得到良友的資助，
為了前途又進學校來讀書，
因此家中更減了收入、
可憐年老的媽媽越加愁苦—

她告訴我不要去讀書，
還是去作賺錢的事情，
當時我沒有回答，
但是到離別時候，
我母子們抱頭大哭。
這是年前離別情形，
老是在腦膜上閃動，
所以才反射到夢中。

一九三二，十，十二，寫於苦悶。

三封信的自白（續）

鏗爾

三

這幾天來風忽然改變了方向，天氣突然又變冷，在往年，這種冷或是算不了怎樣稀奇，但今年一點還沒有覺到冷，雖然冬天已經是將要過完。因之，這突然的氣候的轉變就會在人心裏劃上疑問與驚異的暗淡的符號，天一冷，我這斜紋布的單褲是發生了恐慌。這恐慌雖然發生的有點驀然，但在我的腦子中已早預料到。預料到也只有預料到，三個月以前是穿着單褲子，到現在仍然沒有的換。我預料的事情有許多。

我知道假若貨金賠學之前？發下來，我入學的交費上就發生困難，我知道一入學又要用許多意外的錢，但那只是預想，有時他會佔據着我的腦子。「把那些傷心的事拋開吧！世界上生存的並不只是你自家。」每逢想到那些能使我心裏感到不痛快的滋味的事情時，我就想起一位外國文人所說的話來，由於那句話所發生的力量的結果，我就把那些事從我的腦海中拋出來。想是無益的，既是無辦法，更不必將幻想的力量費到那些沒有辦法的事上。

正如你一樣 我的性情是有點怪僻，這怪僻之點在我並不怎樣覺到，但幾個親近我的人都樣麼說，他們說我不該沉默，不該感傷，不該在行動上露出消極而予別人以不高興的印像。應該活動，應該常同別人談話，即便沒有正事而說些拉雜的話。我也是高興這樣做，當我受了他們的勸告，或在受到寂寞的時候；但讓我真的去做那些毫無意義的寒暄時，我就又失却了那原有的勇氣，于是便沉默的坐起來。我不感傷，且又沒有使我消極的事項。假若因為行動不樂意參加在熱鬧的人羣中而愛獨在就是感傷或消極的話，這樣，那位觀察者底觀察是錯了，他全部的觀察都陷入錯誤。所以不愛與別人在一起而愛自己沉默的原因，是我靜的性格的表現。（未完）

一個異鄉的冬夜

李鴻祥

好朋友！住住罷—住住罷，時光已經不了—你再不停住的跳，我就要……要……要哭……哭了……」

噯—燈先生真是不客氣—我這樣懇切的乞求它，它簡直置之不理我，我說的這些話，也簡直成了它的耳旁風—仍是不停的跳動，我看了一看時計九點過十分了，這時我心中更急燥得很—我的眼淚真的落下來了—

於是我伸忽然出涕作第二番的懇求，「燈啊！你當真這樣無情嗎？噯！我明天……燈啊—你能不能哀憐我一步？我今天所負擔的一切責任，若不當天盡上，我覺着身上好像有千斤的重担子壓在我的身上，你若不趕快的幫助我一下，我身上的千斤重擔怎能釋放下來？該你住住罷—住何罷……」

燈仍是依然的不理我，有意與我搗亂啊！燈！你子細的想一想我倆那回鬧渦脾氣來？你今天居然和我這樣的鬧脾氣，請問你究竟是為甚麼？我有甚麼過錯，請你儘管說，儘管指責我，你為甚麼要這樣的發怒呢？燈—我向來是一個心性輭弱而又不好發怒的人，今天我實在忍無可忍了—我不客氣的說一句，我們今天非說個水落石出不行，請問你究竟意為甚麼？……

燈連半句話也回答我—奇怪—怎麼更跳起來？這時我更有莫名其妙，於是我便靜默起來，默想默想究竟是怎麼一回事，我在這默想的當兒，覺後背非常的涼，我更有些莫名其妙了，我起來四下看了看一看到背後牆上有一個杏般大的小孔，「習習」地向裏吹風。

噢—這是風底作怪罷？

呀—十點四十五了—上眼皮和下眼又將戰起來了。睡神又來纏魔我了，我免强的和它戰了一會，我却被它戰敗了，噯—別沒法啊—只好入我的睡鄉了—

一九三二，一二，五，夜作於窗下燈前

母（續）

——此篇係父，母，子，三部作中一——

岡田三郎作 石谷譯

大家都走出大門來了，仍不見母親的影子。但在大家走出來的後面，母親以那滿含着淚的眼走出了廊子目送着榮子的背影。女孩子只是榮子一個人，從來沒有離過家，一句是在父母跟前長大起來的。這在憂患着的母親心裏，覺得榮子是惟一可以將心寄託的女兒了。

在這人口約有一萬的城下的村子裏，降生，長大起來，對於其他什麼地方都不明瞭的母親，她似乎覺得孩子們都是走到陌生的世界裏去了。

母親一個人留因家裏。

報告出口的汽笛聲，從海港那邊響過來。

母親的木屐齒挾着雪蹌蹌踉踉地登上了那各處可以看見露着麥的青芽的殘雪小丘。被腳底的雪球滑倒了的母親，趁勢便坐在雪泥裏，像沒有爬起來的力量似的頹然地吐了口粗氣。鼓着勇氣爬其來，登上小丘去了。從那遮着海港停船地方的三層天守閣和附近的老樹間，恰好可以看見那船的樣子，停在對面的海中。

在吐著黑烟的那黑色的烟卤的傍邊，微微的冒了一陣白氣 消去的時候，氣笛的聲音便響了過來，這就是要離開這港口的氣笛。

從那時起三年以後，三吉比阿兄一藏去的海港更遠更寒冷的北方的海港，也是到某中學去動身的日子，那時是二月中旬，小丘上吹着雪。

無論一藏的時候，榮子的時候，都是青青的麥芽在殘雪裏長了起來，三吉的時候，那小丘完全被皚皚地堅硬的白雪掩蓋了，并且那些細的粉雪被各處吹揚起來。

留在家裏的母親，一心地等待着那開船的氣笛聲響過來。但是一想到西北風是從山那邊吹向東南的海港時，她便就瘋狂了似的穿上草履，不管風雪的犴暴地吹打著頭髮滿面，一氣的跑上了那小丘。（未完）

雙妹生髮油

功能潔髮 保血潤皮
常用此油 芬芳撲鼻

雙妹老牌雪花膏

香滑不膩 潤澤不燥
居家常用 旅行必用

雙妹老牌茉莉霜

臨妝使用 客貌嬌豔
不怕皮粗 常用更好

雙妹老牌潤容膏

面皮皺裂 當用此膏
肌膚潤滑 能使悅快

雙妹老牌香蜜水

秋冬將屆 手足爆裂
搽此蜜水 自然潤澤

本公司新出品，千日香豔髮膠水西子玫瑰香等多種其氣味清香馥郁實駕於市上各香水之上摩登士女請常購用方知言之不謬也

濟南廣生行啓
青島總代理泰昌厚號 膠州路 電話三二六六

武下房產公司
抵押放款 不動房產 有號電話
短期抵押 利息低廉 手續捷便
辦理週到 轉辦買賣 房產土地
有號電話 過戶登記 讓租房屋
領租房屋 如蒙光顧 無任歡迎
青島曲阜路十九號電話五〇一八

濟青產科醫院
主治科目
內科 外科 小兒科 婦人科 產科 眼科
本院特備病室多間寬大整潔光綫充足空氣流通看護週到取費低廉專供產婦及養病之用並可逕時入院手續簡單 出外接生不分晝夜逕請逕到
院長兼女醫師 李遇洗泉
院址青島遼寧路泰山路轉角
借用電話二〇一五號 二〇二二八

天真照像館
五週紀念空前絕後
大減價一月 按原價一律七折
攝影 放大
本館照像放大概用最新科學方法
弧光美術攝影
地址中山路中市門牌五十一號 電話四八〇〇

青島震華金店
金銀首飾 時式鑲嵌 珠翠寶石 中西器皿 綢緞綾羅 呢絨嗶嘰 國貨布疋 化裝諸品
天津路 電話二九八七

萬國儲蓄會
十二月十五日開標通告
本會定於十二月十五號在上海總會舉行開標凡欲新入會於本月十四號以前在辦公時間內到會付款認會本月十五號開標即有中獎希望有志儲蓄者速來入會勿失良機
第一特獎五萬元
第二特獎將超過七千八百元
滿期如數還本並有紅利分配
詳章函索即寄
青島萬國儲蓄會啓
山東總分會館陶路二號

屈臣氏 化痰止咳藥水
本號不惜工本特用上等藥製成此藥水之性溫而不燥及寒專治內傷痰火段喘中痰傷風咳嗽喉痛氣促氣逆肺癆肺炎一切肺部胸膈諸病皆能奏效無論男女俱能服用無不立見功效
華振氏藥房啓
中山路南首十號 電話四零三四號

康樂女醫院廣告
本院專治 內科 外科 眼科 耳鼻咽喉科 產科 小兒科 皮膚花柳科 注射各種藥針
診症時間 每日下午二時至六時 星期日上午九時至十二時 下午停診
急病及接生隨請隨到
本院備有上等養病房數間最適生產及養病之用住院者請惠臨敝院接洽為荷
電話間 日三三四二 夜四一四七 號
地址中山路一七一號
院長女醫學士高欣榮謹白

馬鈴牌香烟

馬鈴到處受歡迎
啓者敝公司所製十支莊馬鈴牌香烟「物質精良售價公道」洵為國貨之明星故出世以來即風行遐邇備受社會歡迎敝公司感激之餘益加奮勉精益求精以副惠顧盛意各界君尚希垂察焉
山東省總經理源祥號 曲阜路十七號 電話二五八一
青島總批發處元盛裕 市場三路 電話四二六三
山東華昇煙草有限公司敬告
中國華昇煙公司出品
莫云國貨無佳品

福順泰
專售洋廣雜貨化妝香物 一應時用品彩鳳黃青等貨 一應俱全
青島中山路五六號 電話四〇七五 三七一二

成文堂筆記書局
總局天津路電話四〇六八
分局高密路西首電話四七二五
經理 商務印書館 中華書局 世界書局 北新書局
出版 各種教科 辭典英文 詩集文集 小說雜誌
發售 古今書籍 儀器文具 體育用品 中西賬簿 學校表册 美術畫片 湖筆徽墨 銅鼓洋號 風琴簫笛 自來水筆 各種掛圖 美術卡片

天寶銀樓謹識
本樓用新法美術雕製金銀裝飾用品 都數十百種 選料之精 雕刻之工 裝璜之雅 早已遠近馳名 花廳客堂 書齋臥室 應用者無不應有盡有 送喜禮壽禮 冬至禮 尤屬精緻美觀 雅俗咸宜
青島膠州路 電話三三四四號

富田眼科醫院
雙眼失明人生之不幸并失其間全部之快樂本院開辦以來治愈華人眼病不計其數近日添設華人精通日語者執其事務不但於問病源答毫無隔膜亦於治療上有不少之便利也
青島東阿路十號 正金銀行鈴木商行横街
院長富田要 電話三六一九號

萬國體育會青島廣告
啓者本會以冬令日短故正式練馬時間自本十一月二十四日起每日改定上午拾時至午後一時務請各會員查照並祈轉知各人馬夫在上開練馬時間不得防礙交通路交通特此通告
地址中山路曲阜路角 電話三八〇二號
國二十一年十二月一日
青島萬國體育會啓